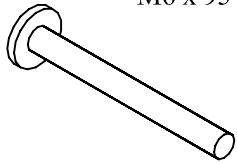
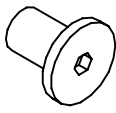
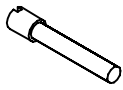
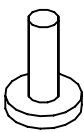
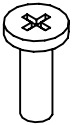
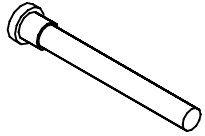
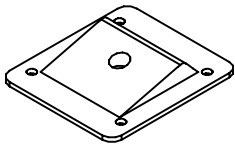
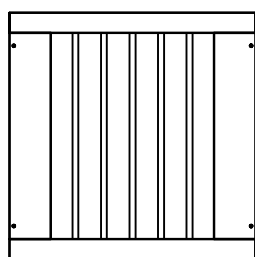
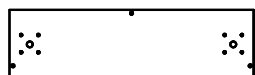


|                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>A</b> x8  | <br><b>B</b> x8  | <br><b>C</b> x4  | <br><b>D</b> x2 |
| <br><b>E</b> x16 | <br><b>F</b> x16 | <br><b>G</b> x6 | <br><b>H</b> x4 |
| <br><b>I</b> x4 |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                    |

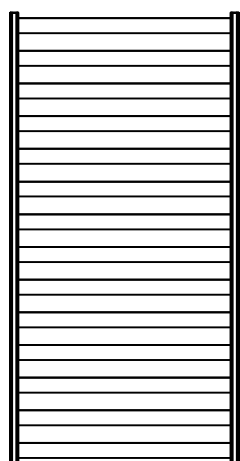




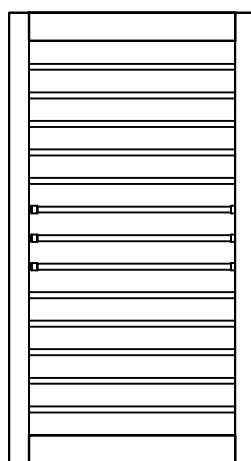
x2



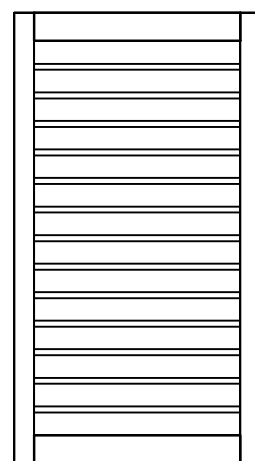
x2



x1

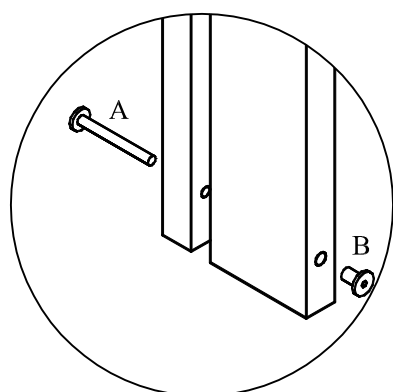
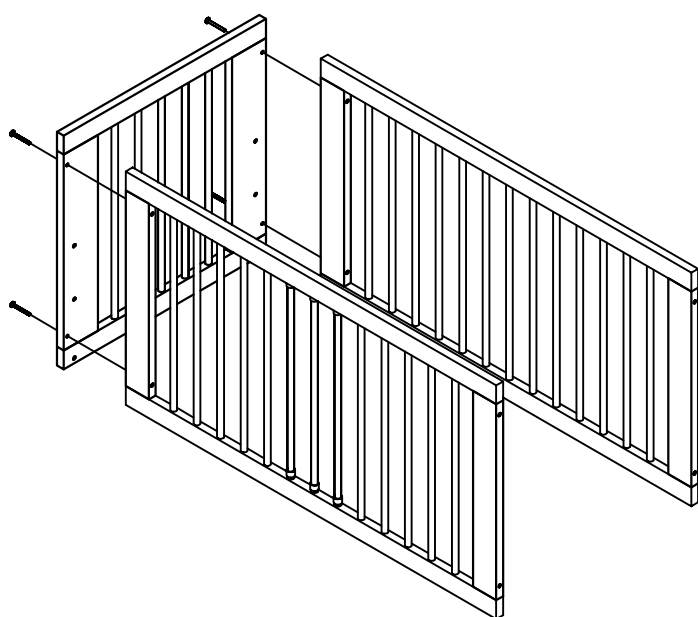


x1

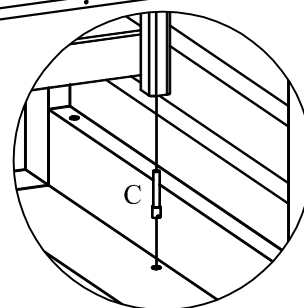
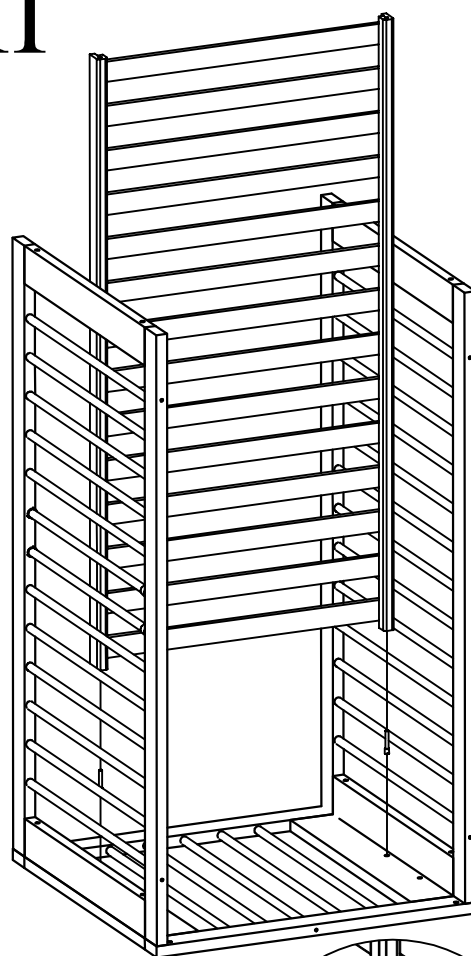


x1

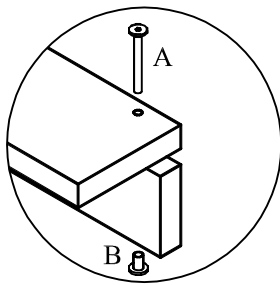
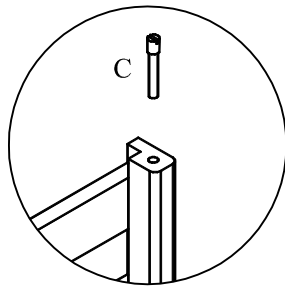
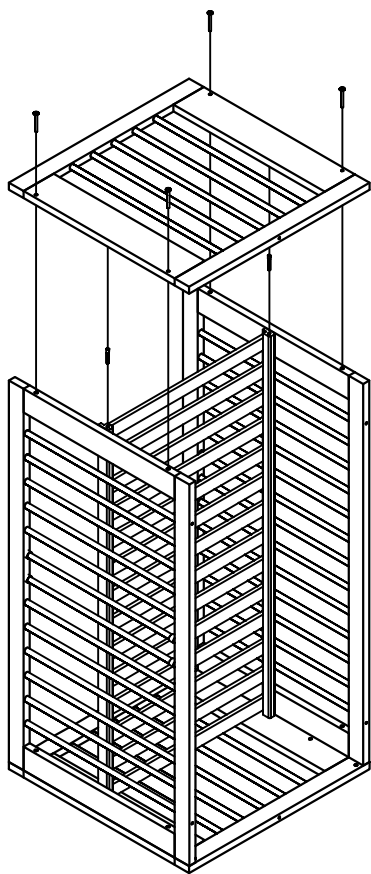
I



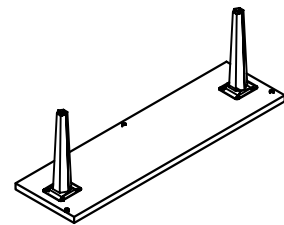
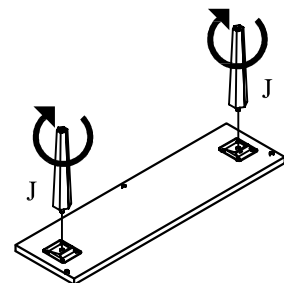
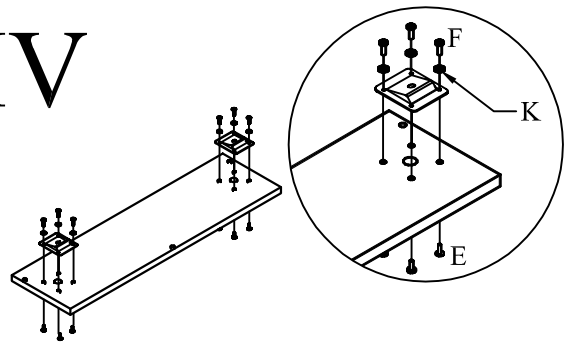
II



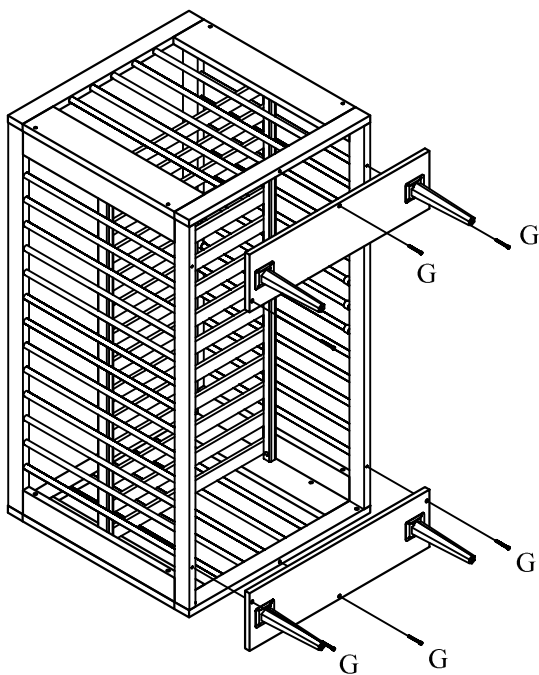
# III



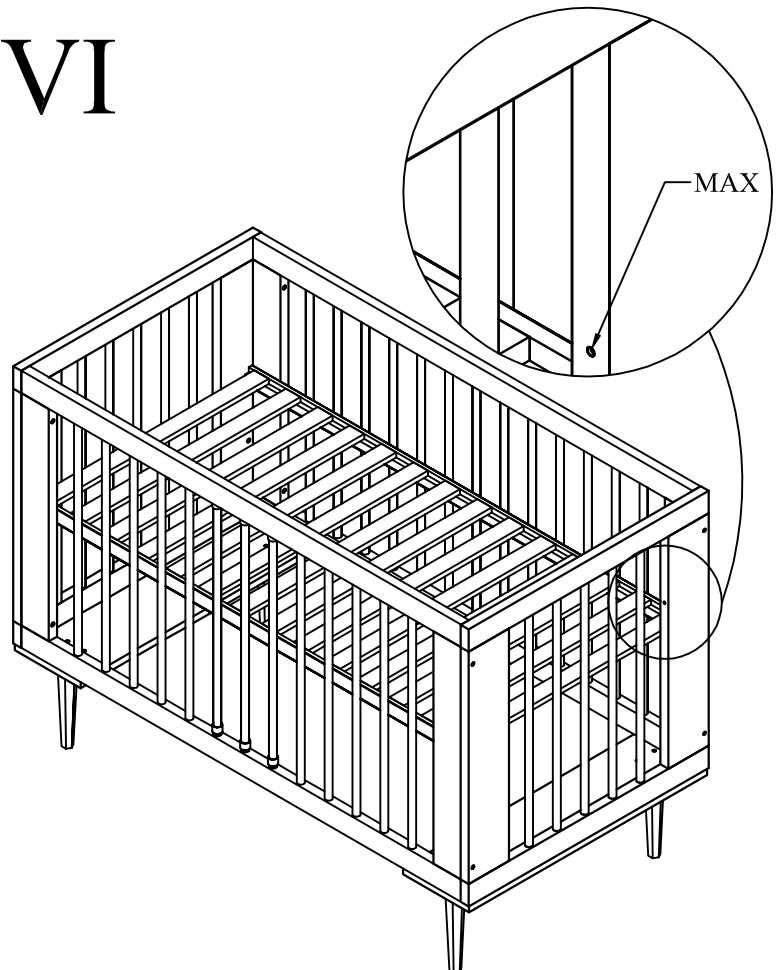
# IV



# V



# VI



# PL WAŻNE. ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. PRZECZYTAĆ UWAGNIE.

**OSTRZEŻENIA:**

**Ostrzeżenie:** Bądź świadom ryzyka, jakie stanowi otwarty ogień oraz inne silne źródła ciepła, takie jak promienniki elektryczne lub gazowe itp. umieszczone w pobliżu łóżka.

**Ostrzeżenie:** Nie używaj łóżka, jeżeli jakikolwiek jego element jest uszkodzony, rozdarty lub brakuje elementu, używajć tylko elementów dopuszczonych przez producenta.

**Ostrzeżenie:** Nie pozostawiaj w łóżku czegokolwiek ani nie ustawiaj łóżka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby spowodować dymienie, pożar lub spowodować niebezpieczeństwo uszkodzenia lub powieszenia dziecka, np. przewody, sznurki zasłoni/zaluzji.

**Ostrzeżenie:** Nie używaj w łóżku więcej niż jednego materaca.

- WSKAZÓWKI I ZALECENIA:**
- Łóżko dziecięce gotowe jest do użytkowania tylko wtedy, gdy jest zmontowane, a śruby mocujące są odpowiednio dokręcone (patrz instrukcja montażu)
  - Wszystkie instrukcje podane ich montażu muszą być dobrze dokręcone oraz regularnie sprawdzane i w razie konieczności dokręcone.
  - Wysokość dna łóżka jest regulowana: najniższe położenie jest najbezpieczniejsze i gdy dziecko zaczyna samodzielnie siadać, zaleca się używać tylko tego poziomu.
  - W łóżczkach z opuszczanymi bokami zachowaj ostrożność – jeżeli pozostawiasz dziecko w łóżku bez nadzoru, zawsze sprawdź, czy bok opuszczany jest zamknięty.
  - Grubość materaca powinna być taka, aby wewnętrzna wysokość (mierzona od górnej płaszczyzny materaca do górnej krawędzi ramy łóżka) wynosiła co najmniej 500mm w najwyższym położeniu dna i co najmniej 200mm w najniższym położeniu dna łóżka.
  - Na krótkim boku łóżeczka jest umieszczony na stałe znak, pokazujący maksymalną grubość materaca, jaki może być stosowany w łóżku przy najwyższym położeniu dna łóżka.
  - Łóżko nie posiada materaca stanowiącego jego wyposażenie. Długość i szerokość materaca powinna być taka, aby szczelina między materacem a bokami i szczytami nie przekraczała 30mm.
  - Aby zapobiec obrażeniom dziecka wskutek upadku łóżka nie powinni być długie używane, jeżeli dziecko potrafi się wspiąć i wyjść z łóżka.
  - W celu zachowania czystości zaleca się przetarcie powierzchni mebla wilgotną ściereczką.

# CZ DŹŁĘŻITÉ. UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. ČTĚTE POZORNĚ.

**UPOZORNĚNÍ:**

**Upozornění:** Pozor na nebezpečí otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako elektrická topná tělesa, plynová topná tělesa atd.

**Upozornění:** Výrobek se nepoužívá, pokud je jakkoliv jeho část rozbitá, roztrhaná nebo chýbí a používají se pouze náhradní díly schválené výrobcem.

**Upozornění:** Výrobek nedávajte do blízkosti jiného predmetu, ktorý by mohol sloužiť jako opora nebo poskytuje nebezpečí uduslení nebo úškrtění, např. tetřky, provázky, stínidel v závěsu, atd.

**Upozornění:** U dětské postýlky se používá pouze jedna matrace.

- ŇÁVOD K POUŽITÍ:**
- Montovaný dřevěný výrobek je připraven k použití pouze tehdy, jsou-li všechny montážní šrouby pevně dotaženy (viz montážní návod).
  - Regulovaná výška dna-nejnižší poloha je nejbezpečnější, pokud si dítě již samo sedá, používejte pouze tuto polohu.
  - Nenechávat dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistě, že pohyblivé bočnice jsou v uzavřené poloze.
  - Tloušťka matrace musí být taková, že vnitřní výška (od povrchu matrace k horní hraně postýlky) je minimálně 500mm v nejnižší pozici dna postýlky
  - minimálně 200mm v nejvyšší pozici dna postýlky.
  - Max. výška matrace je zanačena na vnitřní straně (jako nevytrvaná čára).
  - Matraci do postýlky vždy používejte pouze o odpovídající rozměru postýlky. Délka a šířka musí být taková, že mezera mezi matrací a bočnicemi a čely nepřesahuje 30mm.
  - Postýlku udržujte v čistotě, omývejte lehce navlhčeným bavlněným hadříkem v čisté vodě bez žádných chemických prostředků.
  - Všechny spoje je nutno dotahovat tak, aby hřavy šrouby byly řádně zapuštěny. Hrozí nebezpečí úrazu či uduslení dítěte při zahnutí oděvu! Dozření šroubů kontrolujte minimálně jedenkrát do měsíce a dle potřeby dotáhněte.
  - Používejte pouze dily dodané výrobcem

# EN IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

**WARNINGS:**

**Warning:** be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

**Warning:** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

**Warning:** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.

**Warning:** Do not use more than one mattress in the cot.

- INSTRUCTIONS FOR USE:**
- Cot is ready for use, only when the locking mechanisms are engaged. Check carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
  - The lowest base position is the safest. The base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
  - If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the movable side is closed.
  - Thickness of the mattress shall be such that the internal height (surface of the mattress to the upper edge of the cot frame) is at least 500 mm in the lowest position of the cot base and at least 200 mm in the highest position of the cot base.
  - The mark on the ends indicates the maximum thickness of the mattress to be used with the cot.
  - The cot mattress is not included. Its length and width shall be such that the gap between the mattress and the sides and ends does not exceed 30 mm.
  - All assembly fittings should always be tightened properly and checked regularly and retightened as necessary.
  - For cleaning use the damp cloth.
  - To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.

# SK DŹŁĘŽITÉ. USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE NAHLADNUTIE. ČÍTAJTE POZORNE.

**UPOZORNENIA:**

**Upozornenie:** Majte na zreteli nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické a plynové vykurovacie telesá atď. v tesnej blízkosti posteliek.

**Upozornenie:** Nepoužívajte postelku, ak je akokoľvek časť zlomená, pothraná alebo chýbajúca a používajte len náhradné časti schválené výrobcom.

**Upozornenie:** Nenechávajte čokoľvek v postelke alebo neumiestňujte postelku blízko iného výrobku, ktorý by mohol poslúžiť ako opora na nohy, alebo by mohol spôsobiť udusenie alebo uskrtenie napr. šnurky, záložkové/žacénové provázky atď.

**Upozornenie:** Nepoužívajte viac ako jeden matrac do postelky.

- RADY A ODPORÚČANIA:**
- Detiská postelka je pripravená na použitie, len ak sú zaistovacie mechanizmy zaistené.
  - Pred použitím skladací postelky je potrebné pozorne skontrolovať, či sú zaistovacie mechanizmy zaistené. (podľa montážneho návodu)
  - Ak je výška (ložkovej plochy) postelky nastaviteľná, najnižšia poloha je pre dieťa najbezpečnejšia. Lôžková plocha by sa mala vždy používať v tejto polohe, keď dieťa dosiahne vek, keď sa dokáže posadiť.
  - Ak necháte dieťa v postelke bez dozoru, vždy sa uistite, že pohyblivé bočnice sú zaistené (plati pre postelky s pohyblivými bočnicami).
  - Hrubá matracia musí byť taká, aby vnútorná výška (od povrchu matrace po horný okraj rámu postelky) bola najmenej 500 mm v najnižšej polohe lôžkovej plochy postelky a najmenej 200 mm v najvyššej polohe lôžkovej plochy postelky.
  - Na kratšom boku postelky, je umiestnený znak informujúci o maximálnej hrúbke matrace, ktorý je možné použiť v najvyššej polohe lôžkovej plochy postelky.
  - Pri postelke nie sú stanovené rozmery matrace. Dĺžka a šírka použitejho matrace musia byť také, aby medzera medzi matracom a bočnicami a čelami neprekročila 30 mm.
  - Ak je dieťa schopné vyliezť von z postelky, táto postelka sa nesmie ďalej používať pre toto dieťa, aby sa zabránilo poraneniu pri páde.
  - V záujme zachovania čistoty je vhodné zotrieť povrch nábytku vlhkou handričkou.

# HU FONTOS. ŐRIZZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST. OLVASSA EL FIGYELMESEN.

**FIGYELMEZTETÉSEK:**

**Figyelem:** veszélyt jelent a nyílt láng és más erős hőforrás, elektromos tűz, gáz égők, stb., ha a kislgy a közelében van. Használja: Soha ne használja a kislgyat, ha valamely része sérült, törött vagy hiányzik és csak olyan alkatrészt használjon, amely a gyártó által jóváhagyott.

**Figyelem:** Soha ne hagyjon semmit a kislgyba vagy a kislgy közelében másik terméket, amelyre ráállhat a gyerek, vagy amelyek fulladást okozhatnak, vagy megfojthatják a gyereket, mint például madzagok, roló/függöny zsinór, vezetékek, stb.

**Figyelem:** Soha ne használjon egynél több matracot a kislgyban.

- HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:**
- Az ágy használatra kész, ha a zárszerkezeteket rögzítette megfelelően. Ellenőrizze, hogy az összes illesztés megfelelően zár-e mielőtt használni kezdik az ágyat.
  - A legalsóanyabb helyzet a fekvőfelületnek a legbiztonságosabb. Az ágy magasságát mindenképpen így állítsa be, ha a gyerek már elég idős ahhoz, hogy pozíciót válts on és fel tud már ülni.
  - Ha a gyereket felügyelet nélkül hagyja a kislgyban, akkor mindig győződjön meg róla, hogy a mozgatható oldal zárva van.
  - A matrac vastagságának olyannak kell lenni, hogy a fekvőfelület magassága a matrac felső felületé és a kislgy széle közötti távolság) legalább 50 cm a legalsóanyabb pozícióban és legalább 20 cm a legmagasabb fekvőpozícióban a távolsága a kislgy széléől.
  - A jel a végeken mutatja, hogy milyen maximális vastagságú matrac használható a kislgyban.
  - A kislgyhoz matrac nem tartozék. A matrac hosszúsága és szélessége a kislgy méreteihez lépest maximum 3 cm-rel lehet kisebb, ennél nagyobb kézág nem lehet, mert balesetveszélyes.
  - Tisztítsa meg rendszeresen a használatján.
  - A balesetek elkerülése érdekében (pl.: leessik a gyerek), ha a gyerek már önállóan ki tud mászni a kislgyból, ne használja tovább a kislgyat.
  - Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt, csavar és összeillesztet elem rögzülését, hogy megfelelő-e, időnként húzza meg a csavarokat, ha szükséges.

# RO IMPORTANT. MENTINEREA PENTRU VIITOR REFERINȚĂ. CITEȘTE CU ATENȚIE.

**AVERTISMENTE:**

**Atentie:** nu plasați patutul in zona apropiata oricarei surse directe de foc sau încălzire

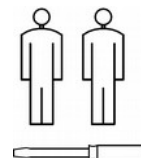
**Atentie:** nu folosiți patutul daca are vreo defectiune sau piesa lipsă!! NU utilizați piese nerecomandate de producator.

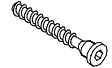
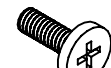
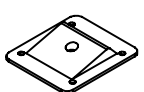
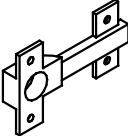
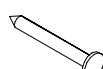
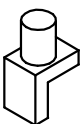
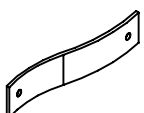
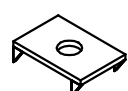
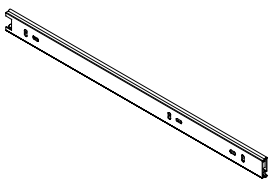
**Atentie:** Nu lasați obiectele in patut pe care copilul le-ar putea escala, deoarece in acest fel, copilul poate sa cada in afara acestuia si se va accidenta

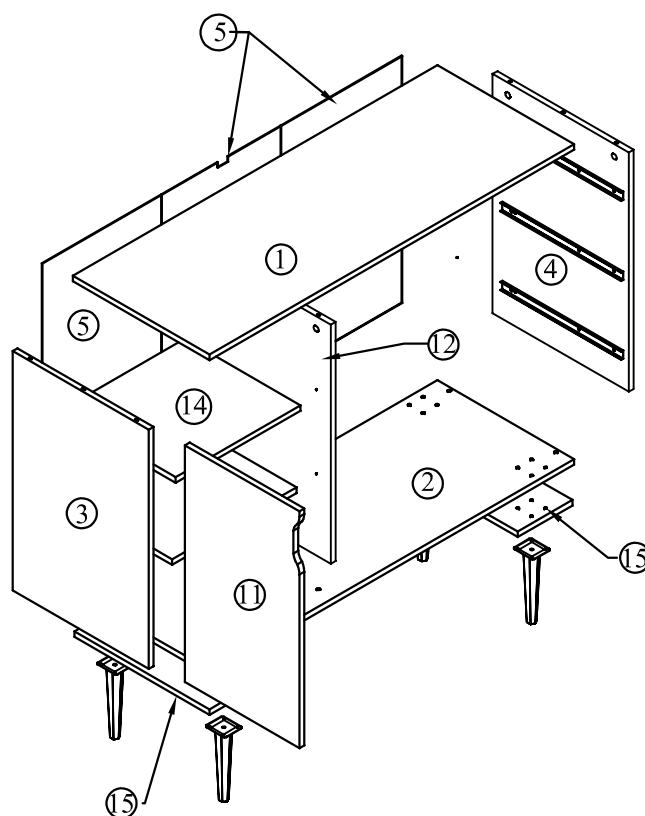
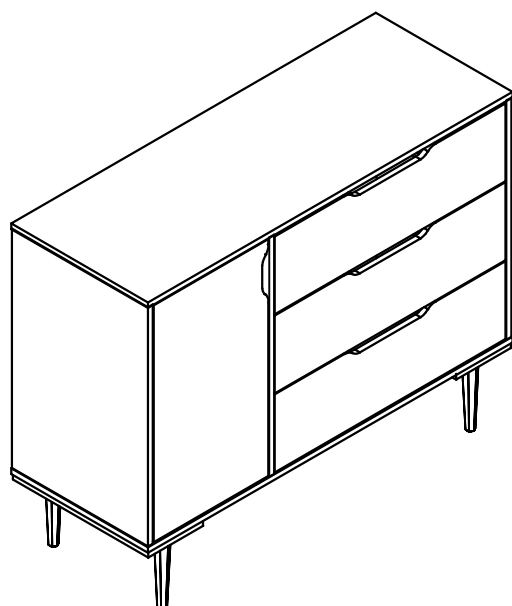
**Atentie:** NU folosiți mai mult de o saltea in patut

- INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE:**
- Patutul este gata de utilizare cand toate mecanismele de pliere sunt deschise complet. Verificați cu atenție ca acestea sa fie corect cuplate.
  - Cea mai sigura pozitie a patutului este la cel mai jos nivel. In acest mod, copilul nu poate sa cada din patut sau sa il escaladeze cand este in picioare.
  - NU lasați copilul nesupravegheat in patut. Totuși, dacă o faceți, verificați ca partea mobilă sa fie închisă!
  - Grosimea saltelei trebuie sa fie in asa fel incat distanta dintre nivelul inferior si varful patutului sa fie mereu de 50 cm si 20 cm la nivelul superior. Acest lucru reduce riscul ca micutul sa cada afara din patut.
  - Grosimea maxima a saltelei pe care o puteti utiliza cu acest gen de patut sa nu depaseasca 12 cm.
  - Salteaua NU este inclusa!! Lungimea si latimea saltelei trebuie sa fie de asa natura incat diferenta dintre aceasta, partile laterale si capete sa nu depaseasca 3 cm.
  - Verificati periodic integritatea patutului si a pieselor. Inlocuiti orice partii rupte sau deteriorate. Verificati mereu ca acestea sa fie corect cuplate!
  - Ca sa preveniti orice pericol, cand copilul poate sa se cataré afara din patut, nu mai utilizati patutul!
  - Pentru a curăța patutul folosiți o bucată de material umed.

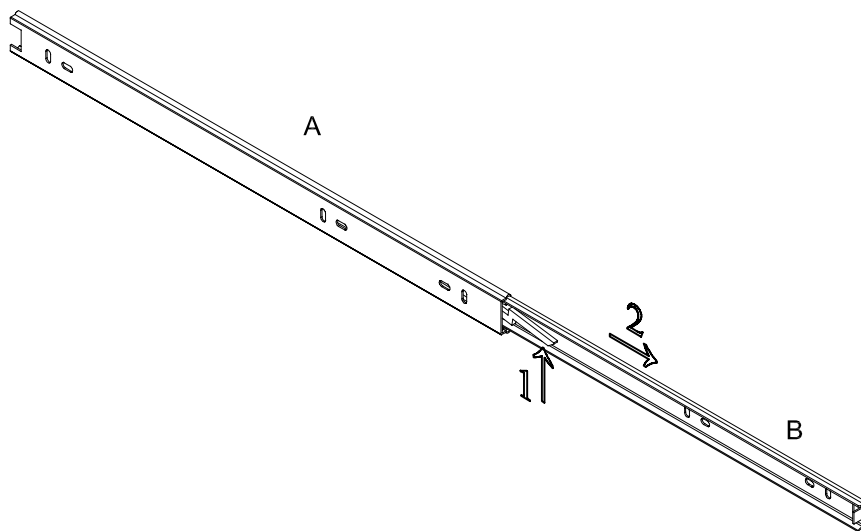
# SOFIE



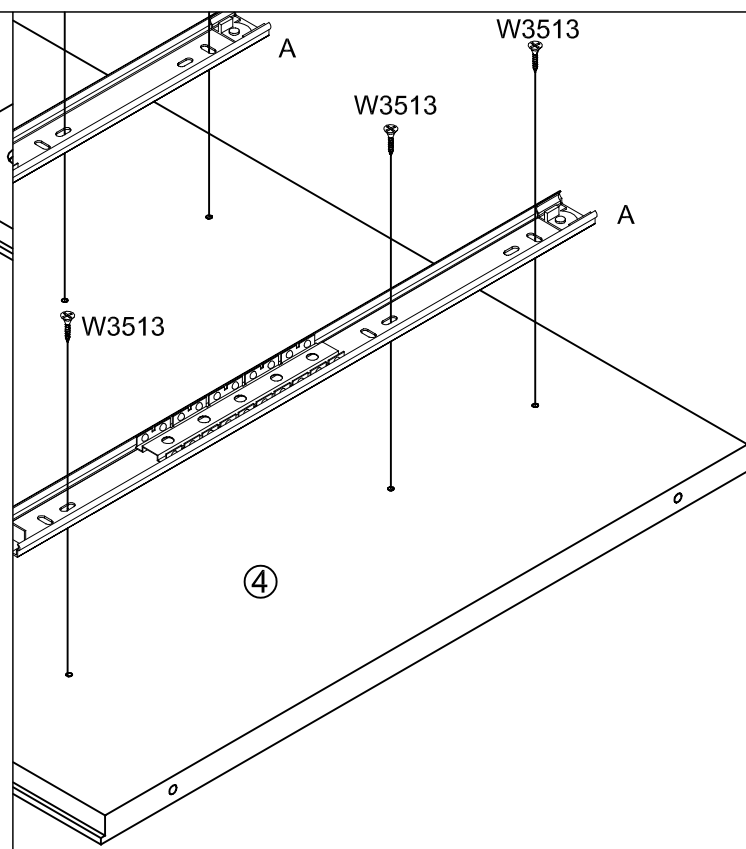
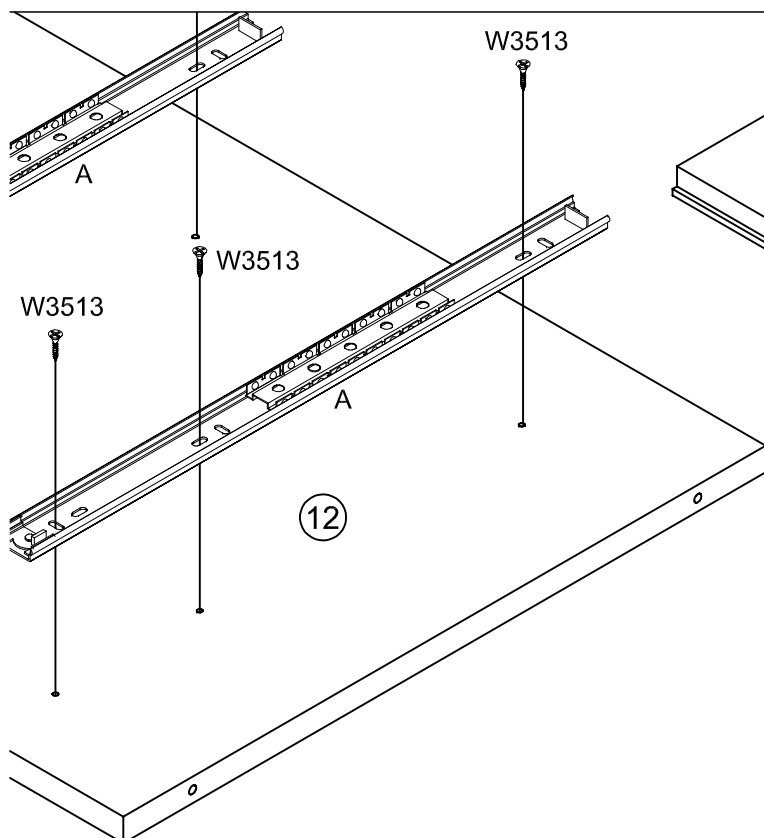
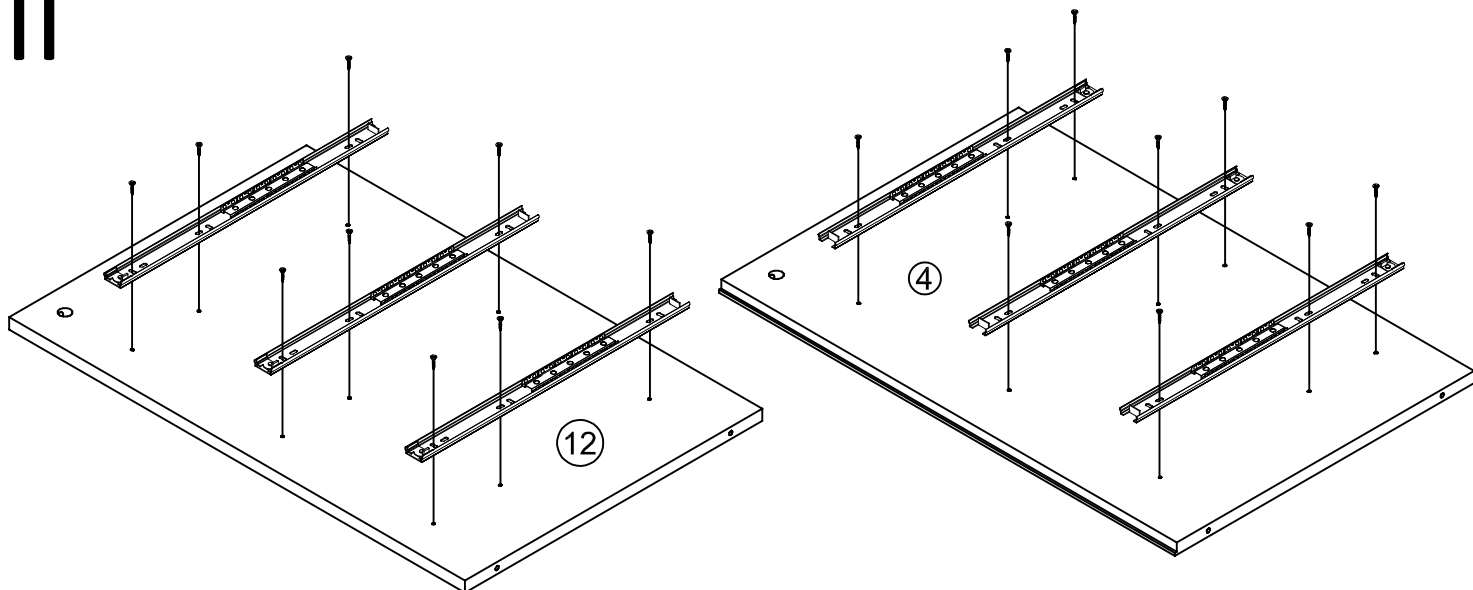
|                                                                                     |                                                                                   |                                                                                      |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    |  |     |  |   |  |
| MT                                                                                  | M                                                                                 | WK5                                                                                  | D8                                                                                | Z431                                                                                | S416                                                                                |
| x18                                                                                 | x18                                                                               | x18                                                                                  | x3                                                                                | x16                                                                                 | x16                                                                                 |
|    |  |     |  |  |  |
| N10                                                                                 | NS1                                                                               | ZG                                                                                   | W3516                                                                             | W3513                                                                               | A02                                                                                 |
| x4                                                                                  | x4                                                                                | x2                                                                                   | x5                                                                                | x36                                                                                 | x30                                                                                 |
|    |  |     |  |   |  |
| A03                                                                                 | A05                                                                               | A06                                                                                  | A09/1                                                                             | A09                                                                                 | A04                                                                                 |
| x1                                                                                  | x1                                                                                | x1                                                                                   | x2                                                                                | x2                                                                                  | x8                                                                                  |
|  |                                                                                   |  |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
| PK                                                                                  |                                                                                   | A01                                                                                  |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                     |                                                                                   | x6                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                     |                                                                                   | x1                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |



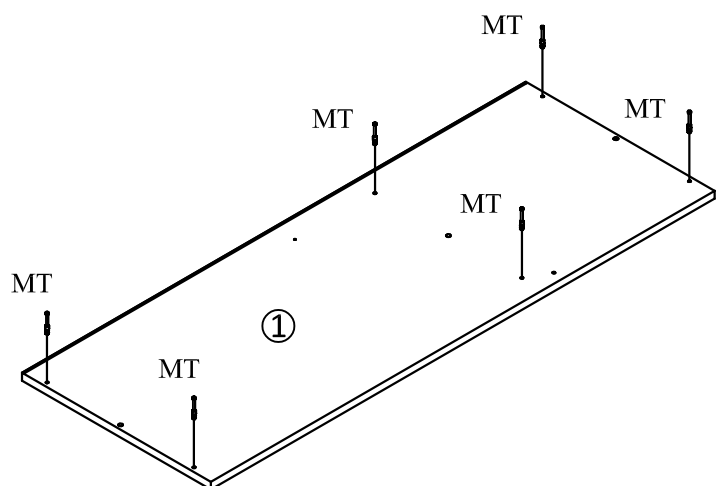
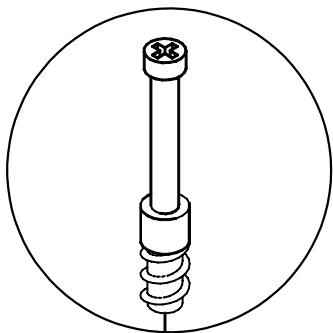
I



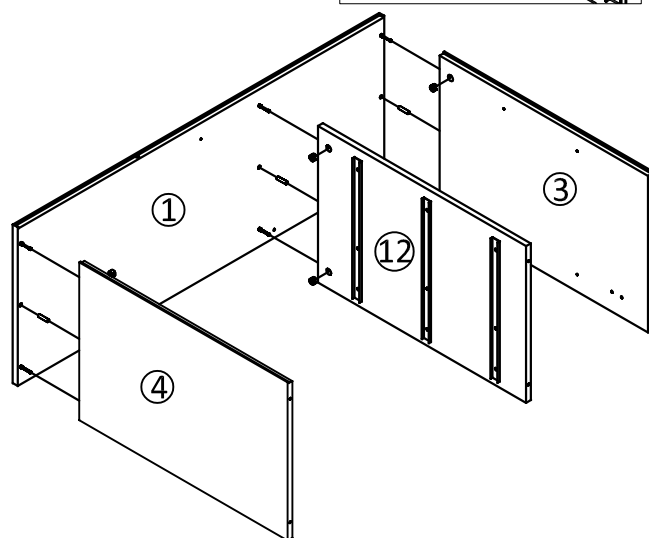
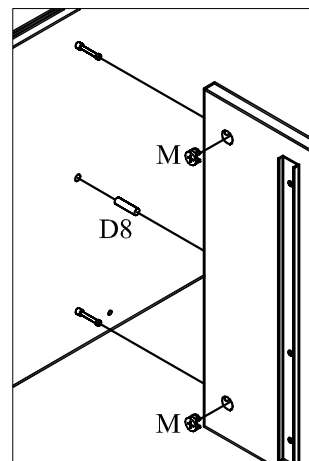
II



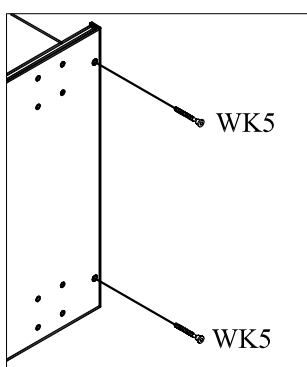
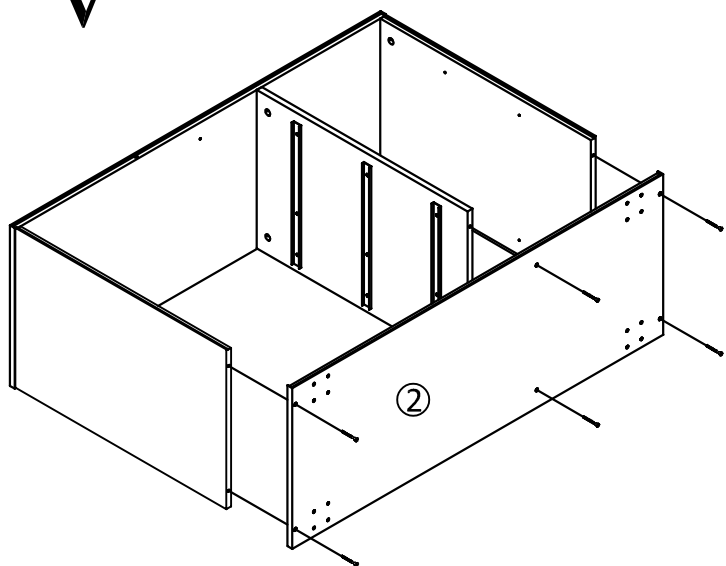
# III



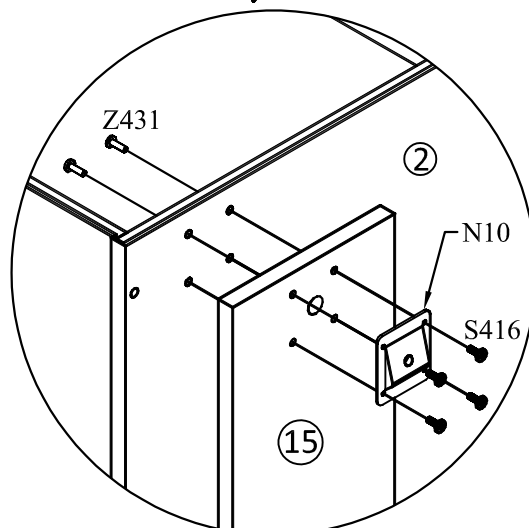
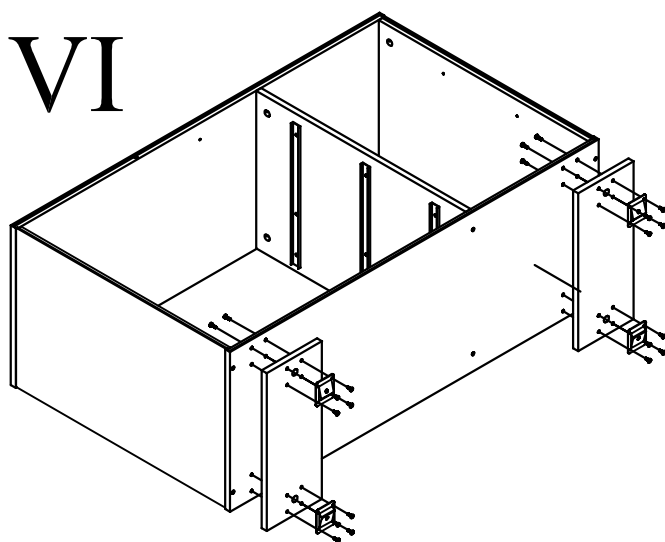
# IV



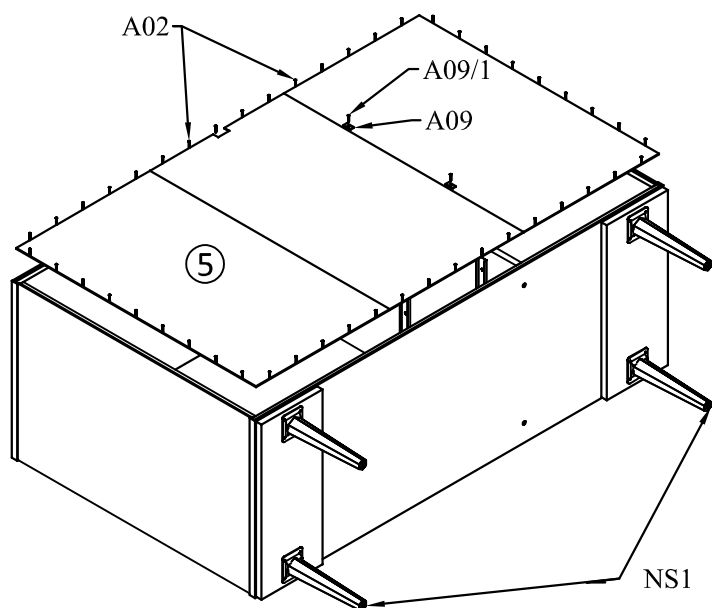
# V



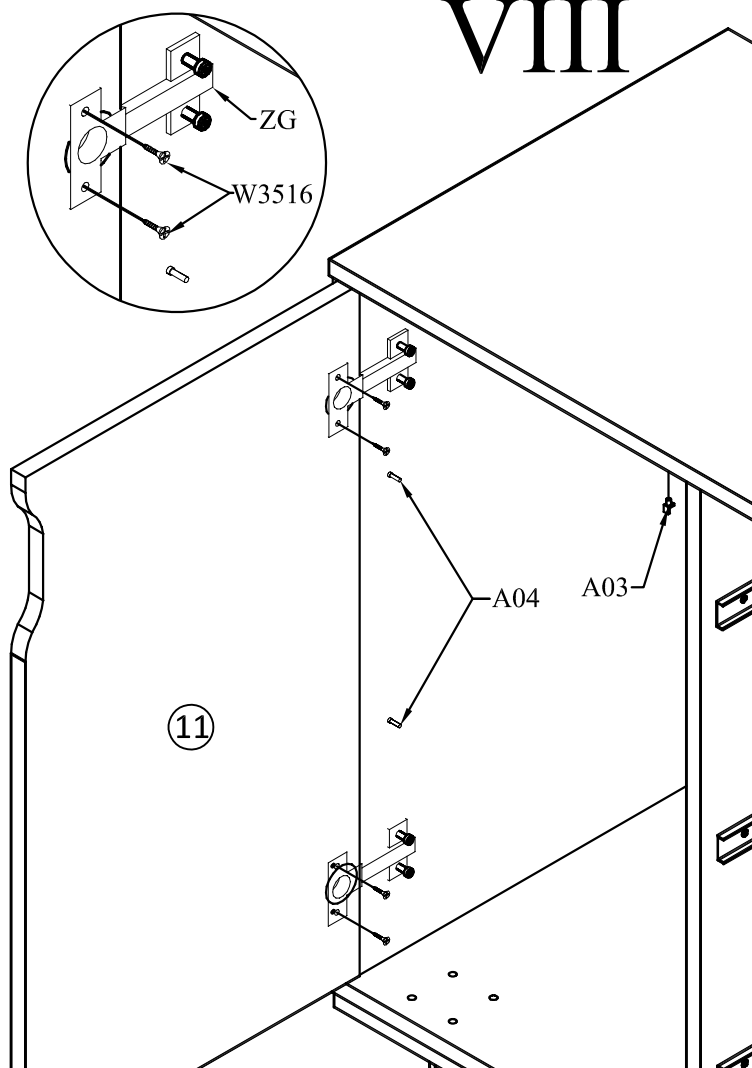
# VI



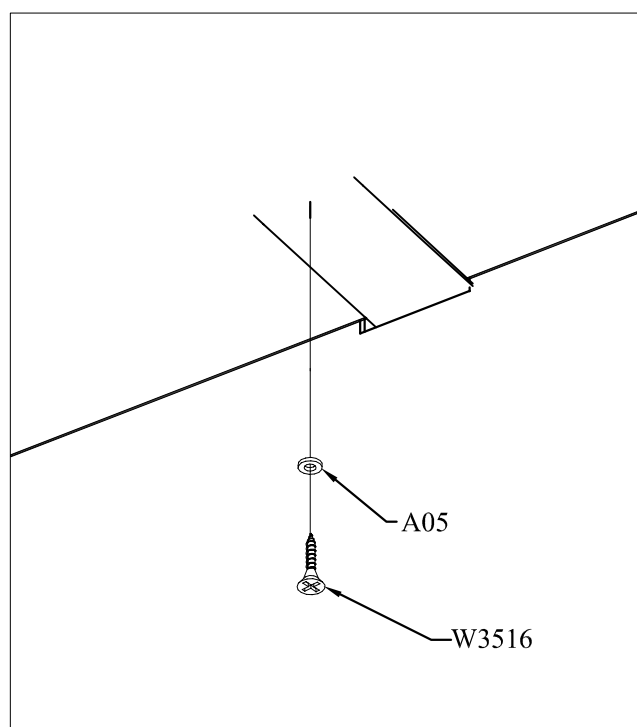
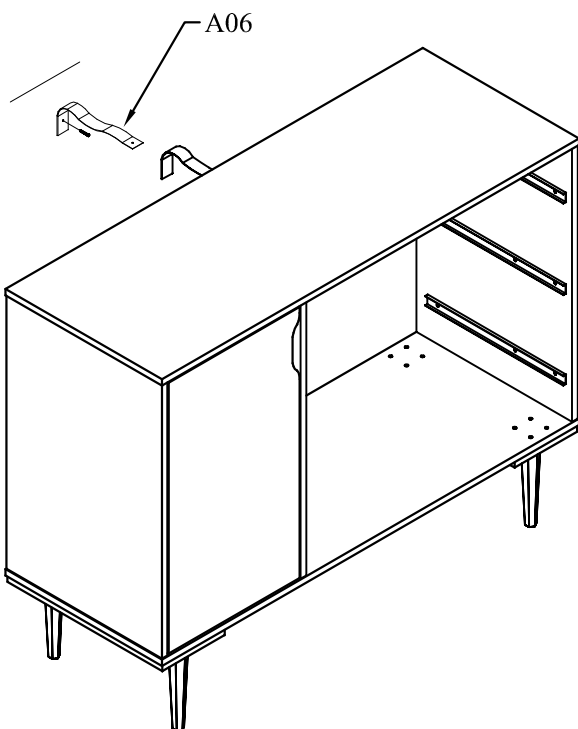
# VII



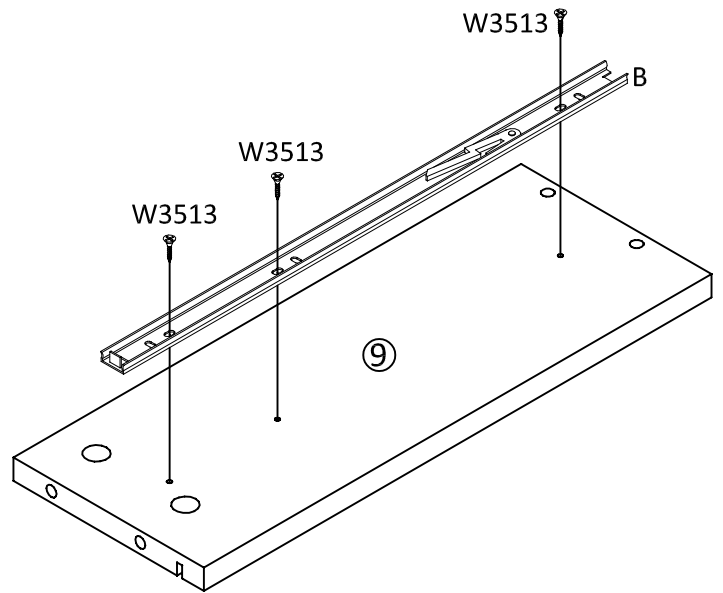
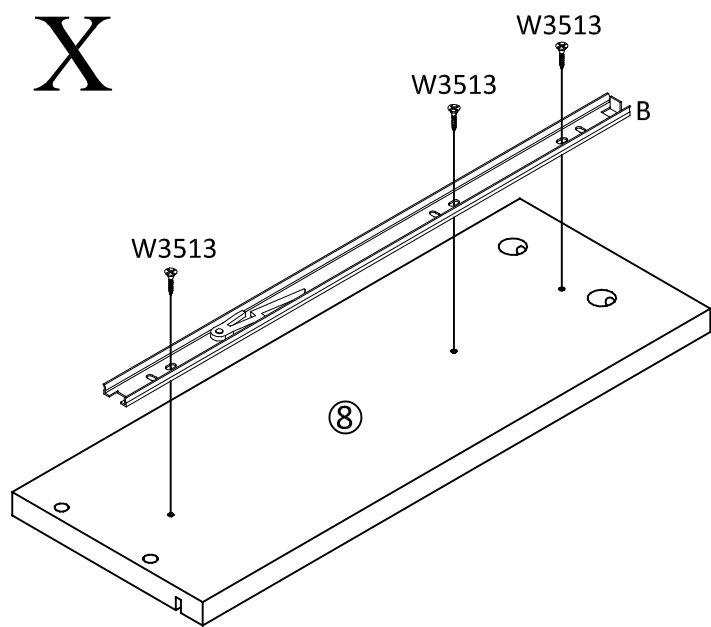
# VIII



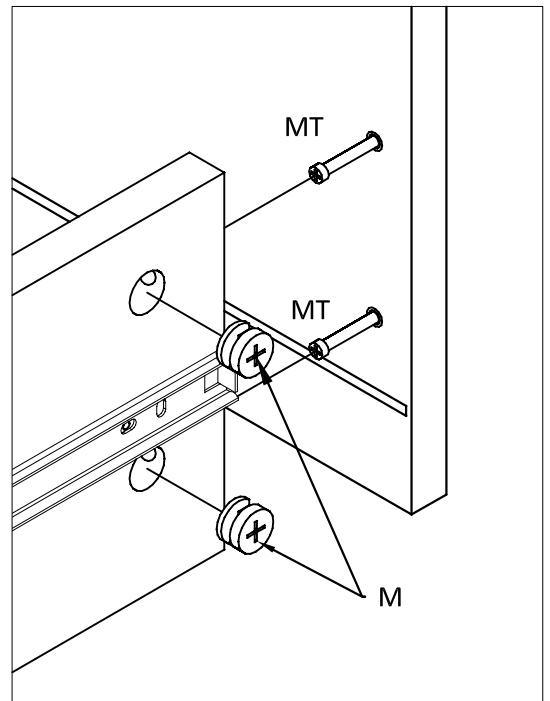
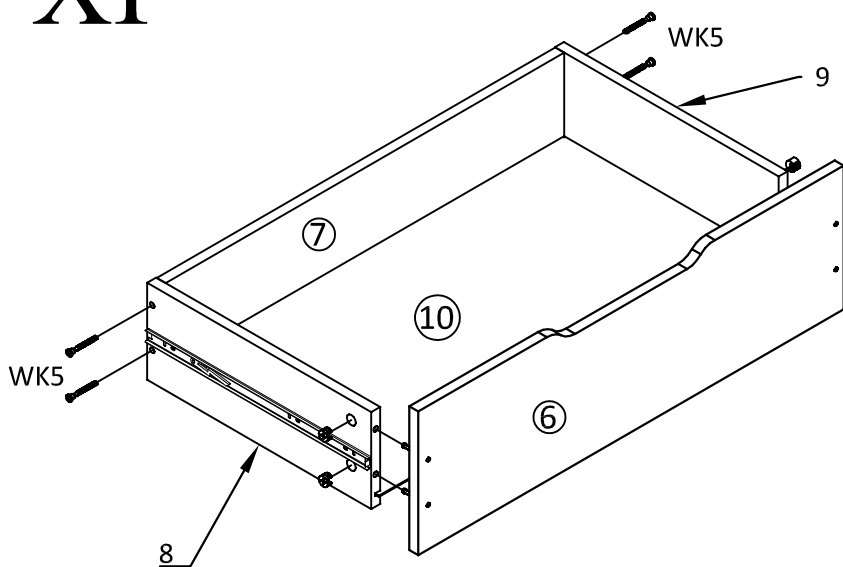
# IX



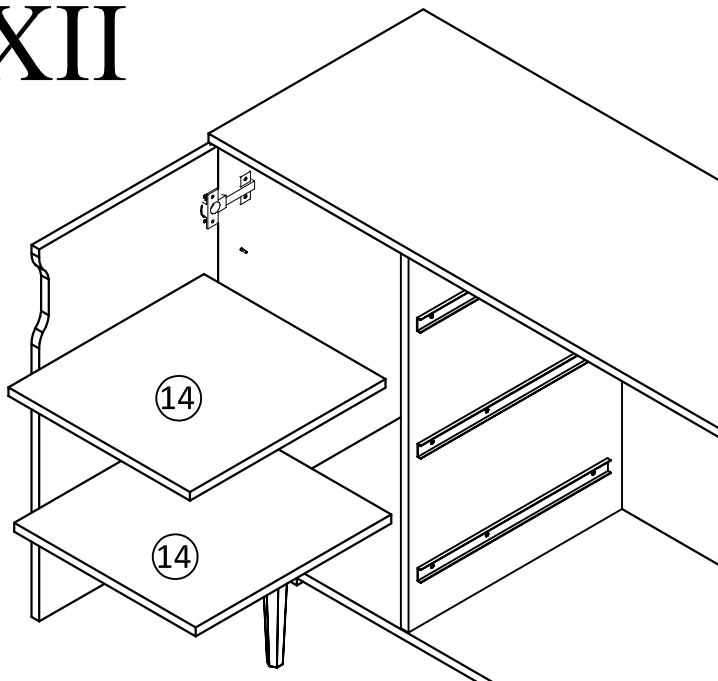
# X



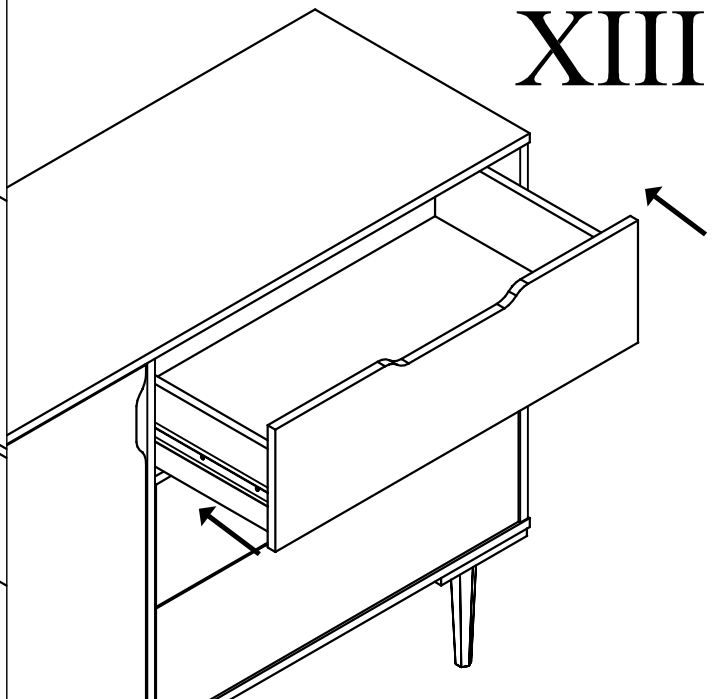
# XI



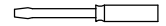
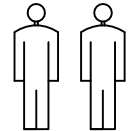
# XII

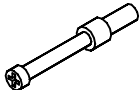
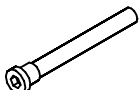
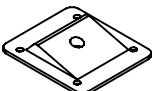
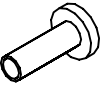
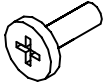
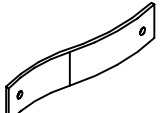


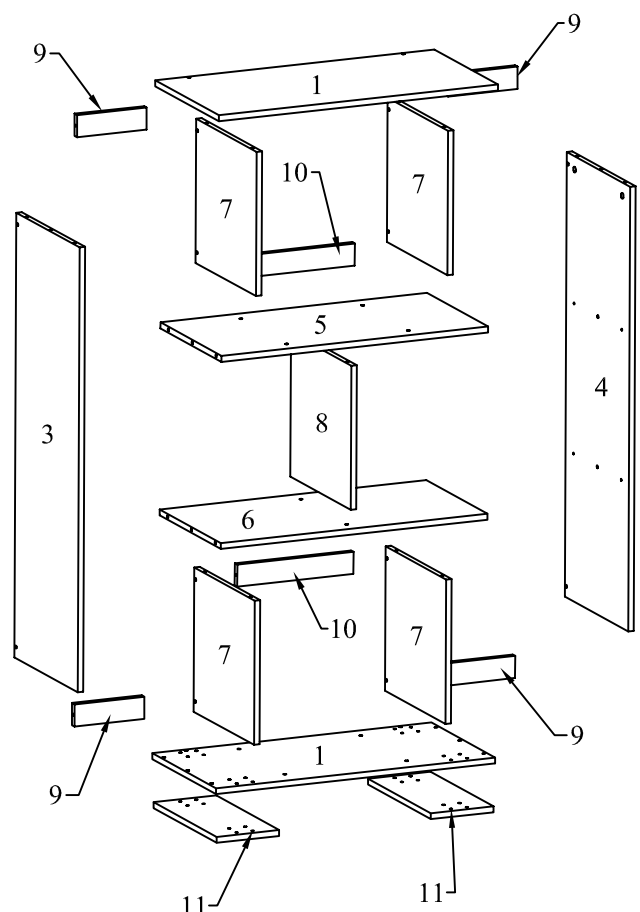
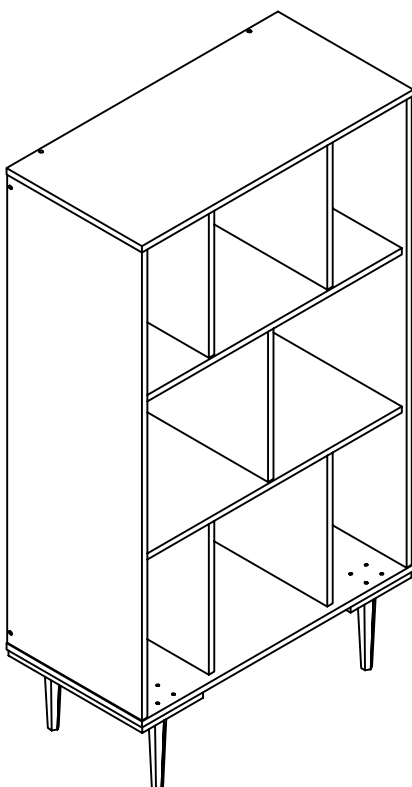
# XIII



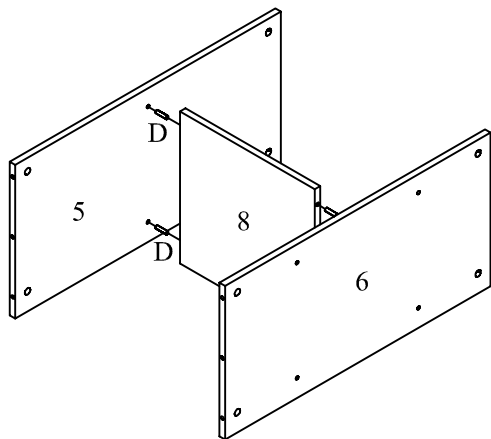
# SOFIE



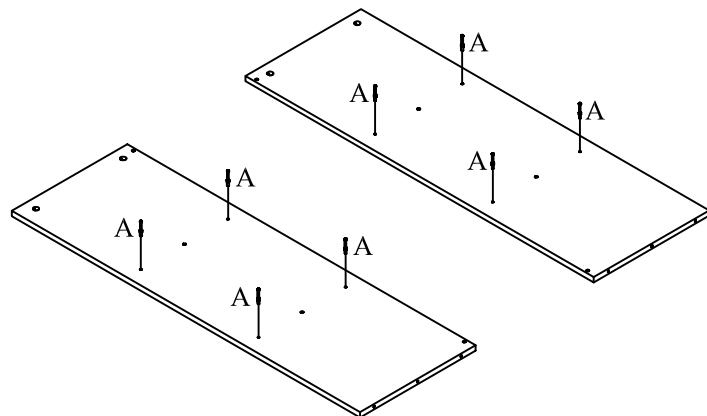
|                                                                                            |                                                                                            |                                                                                            |                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>A x12 | <br>B x12 | <br>C x22 | <br>D x26 |
| <br>E x4  | <br>F x16 | <br>G x16 | <br>H x4  |
| <br>I x1 | <br>J x1  | <br>K x1 | <br>L x1 |



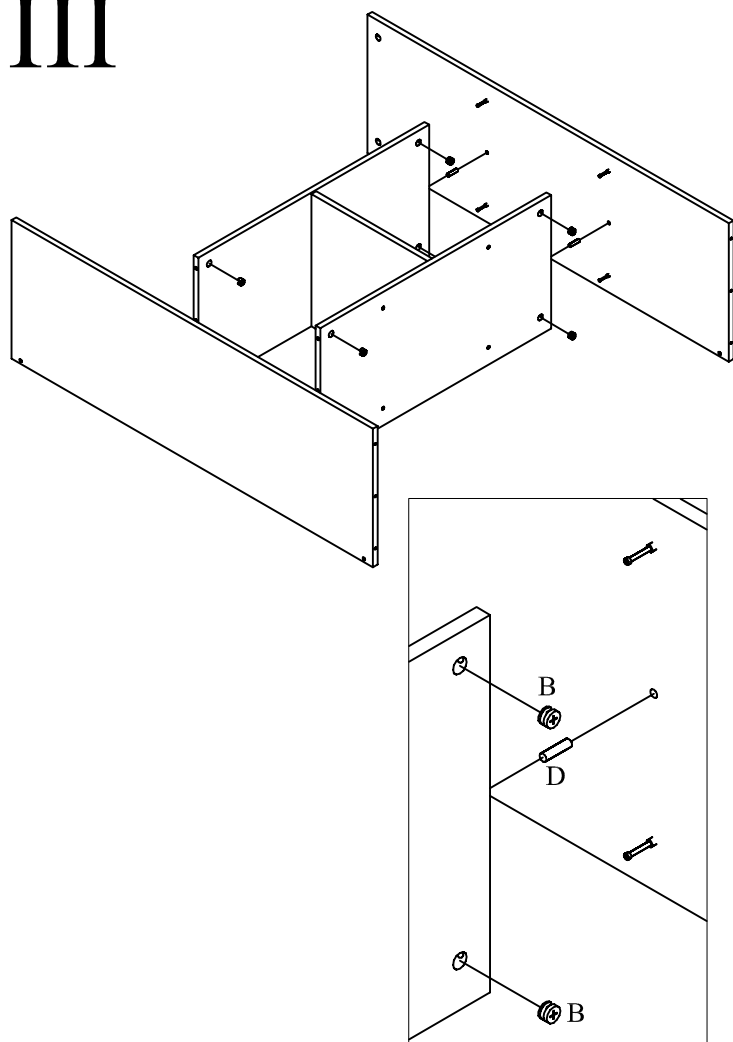
I



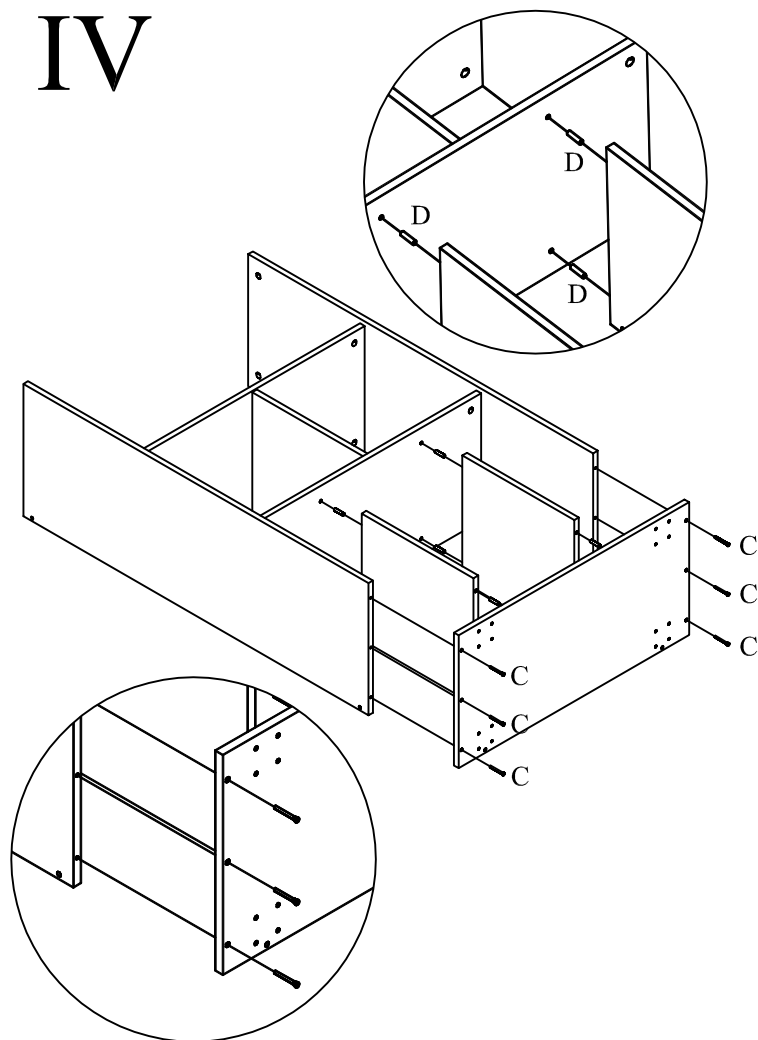
II



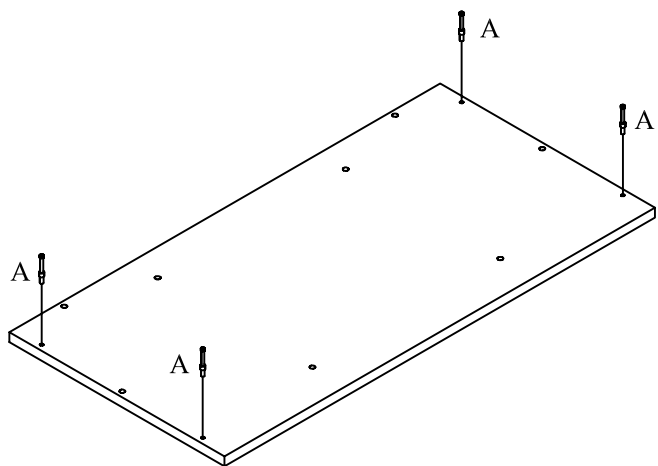
III



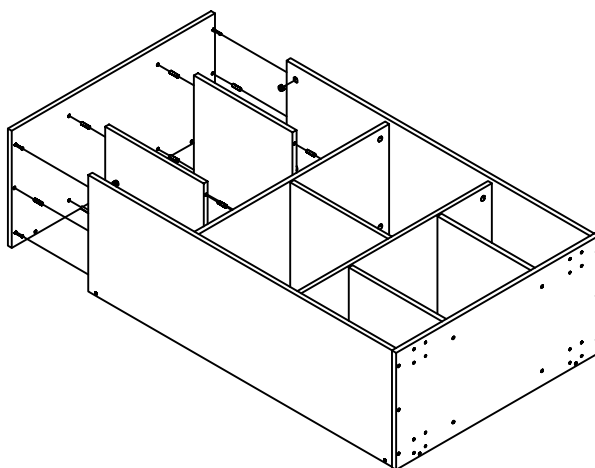
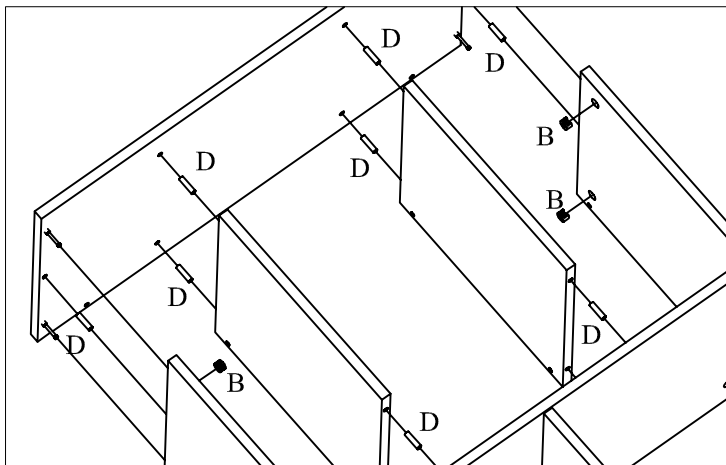
IV



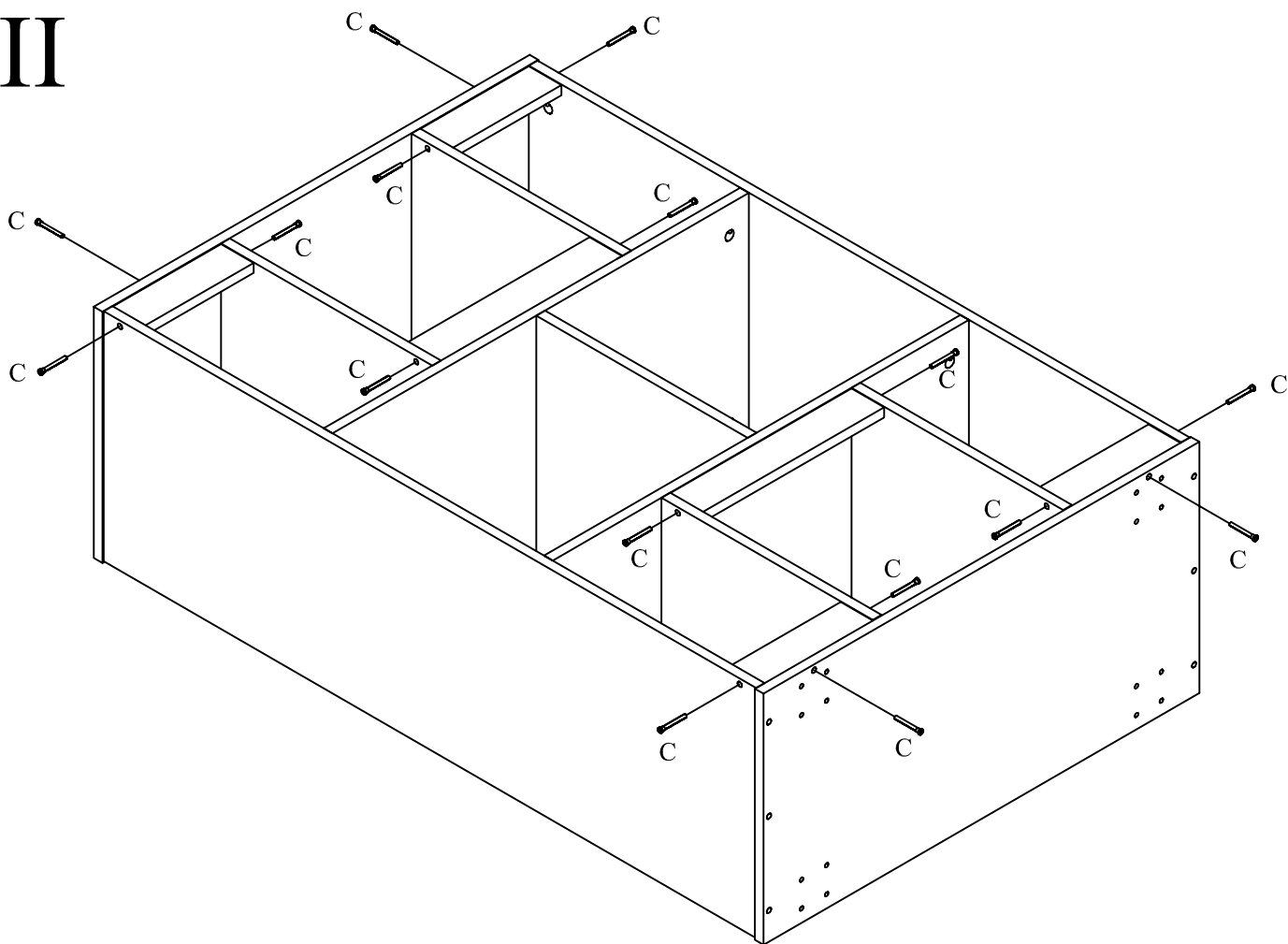
# V



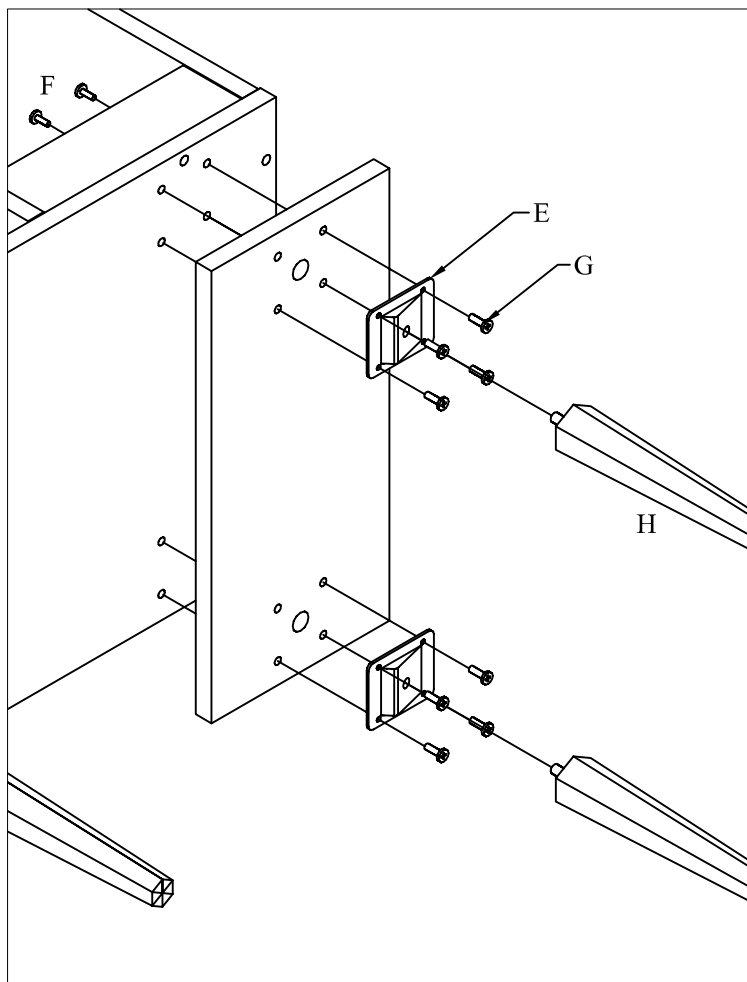
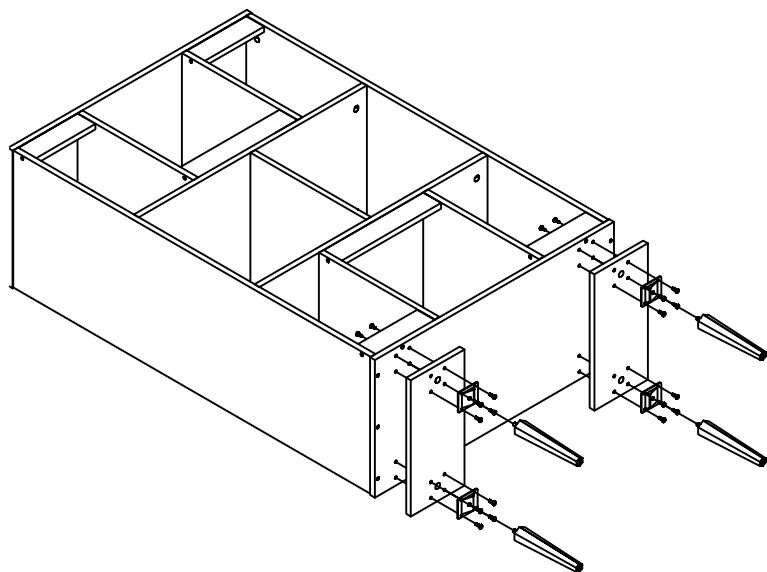
# VI



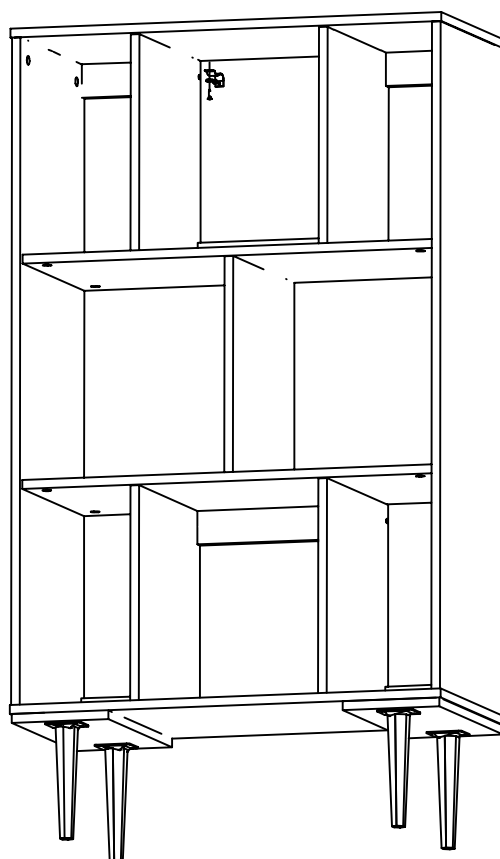
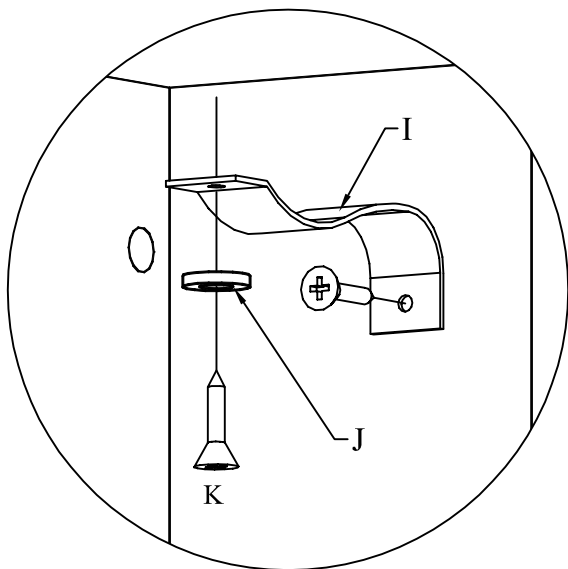
# VII



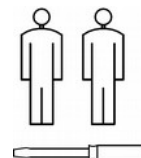
# VIII

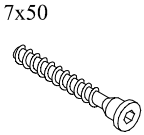
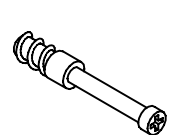
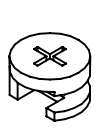
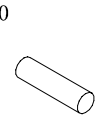
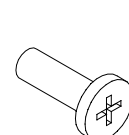
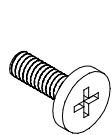
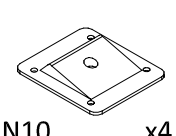
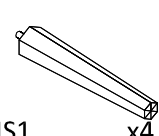
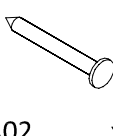
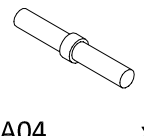
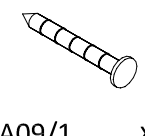
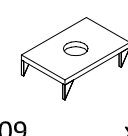
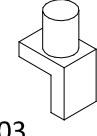
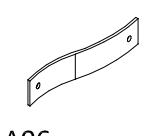
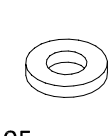
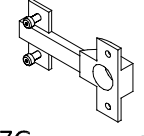
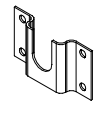
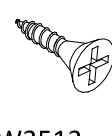
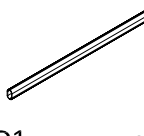
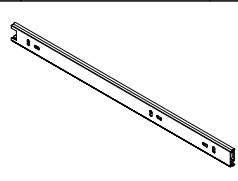


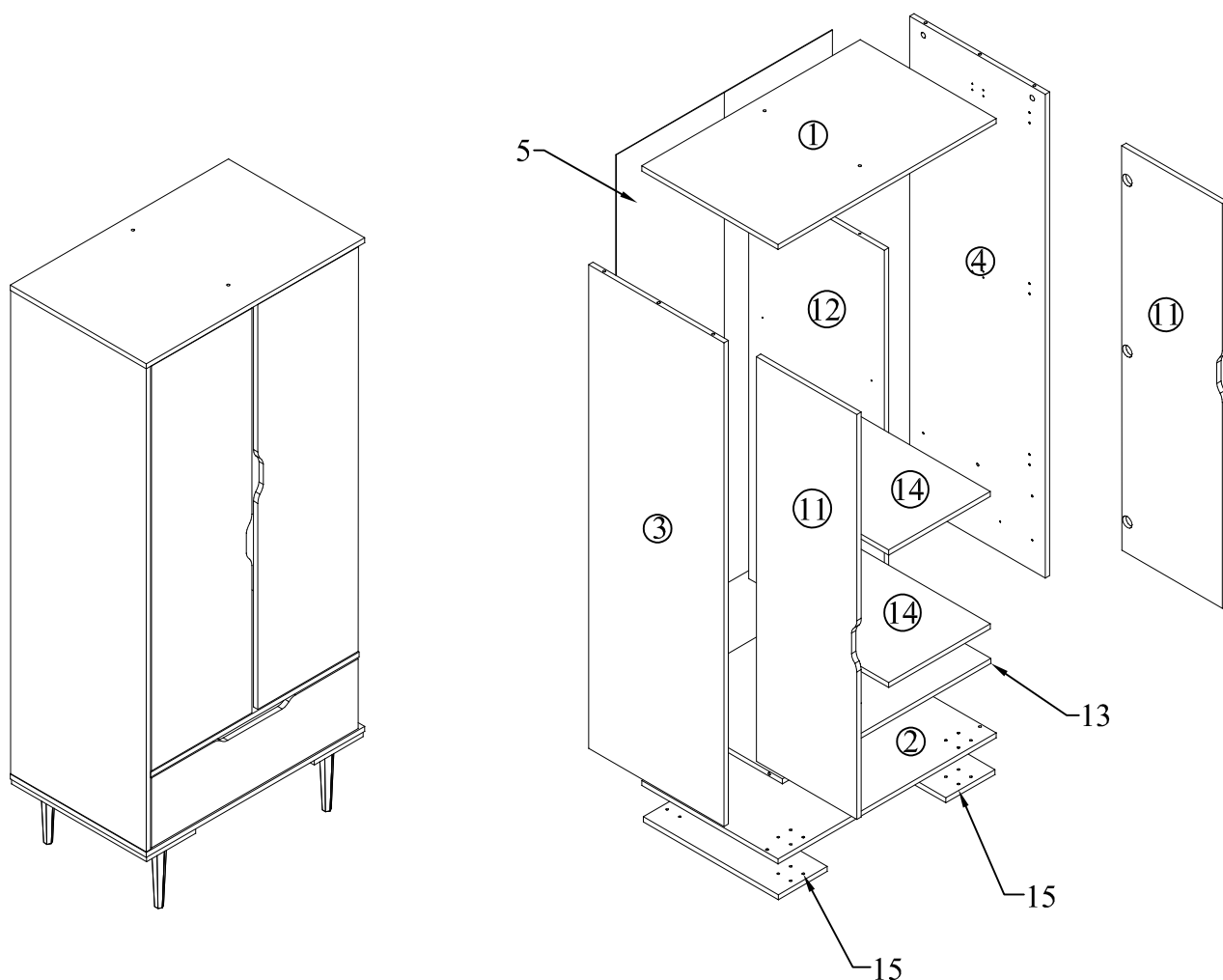
# IX



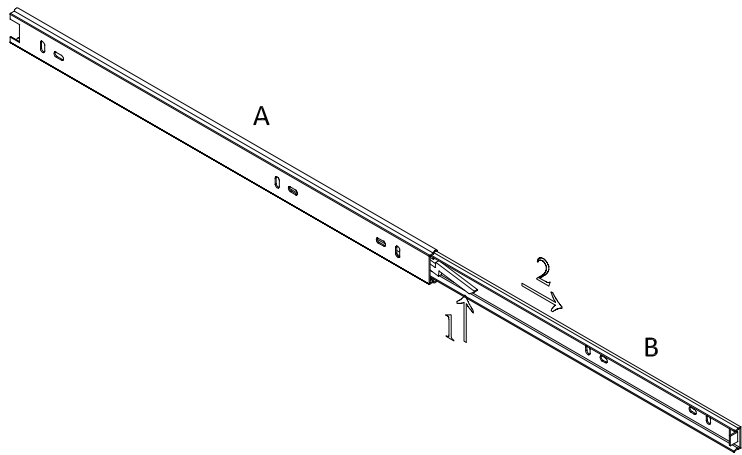
# SOFIE



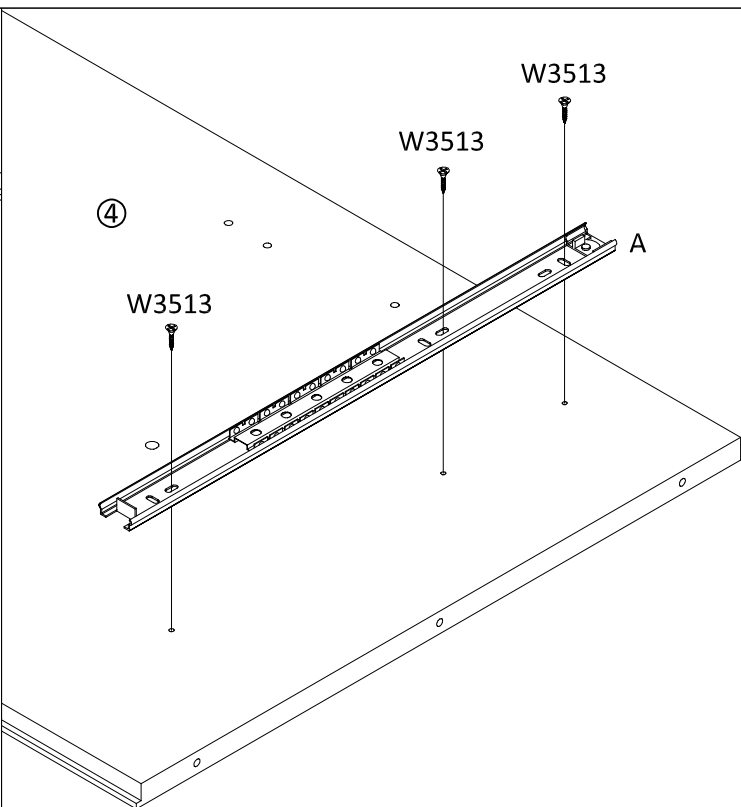
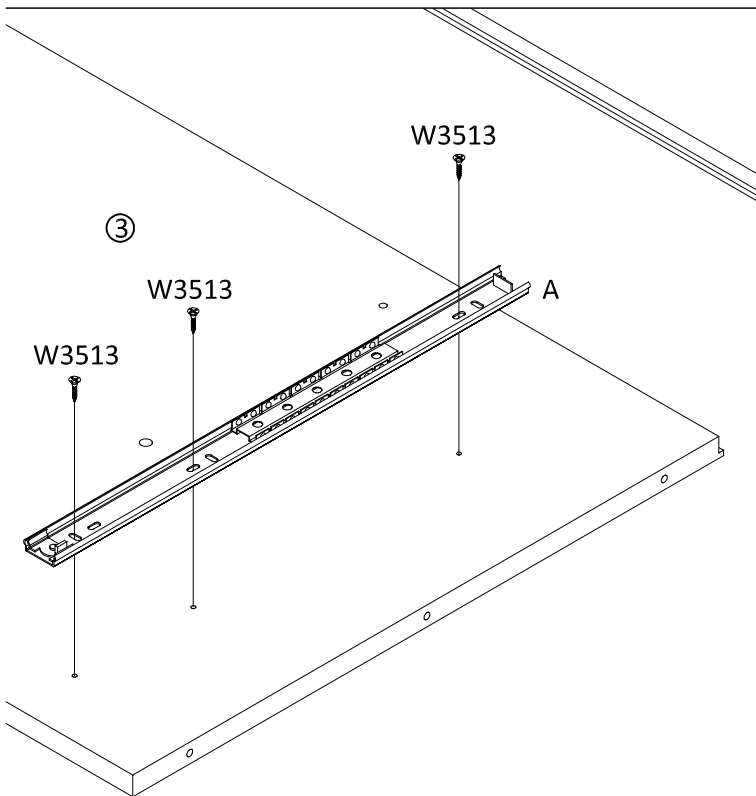
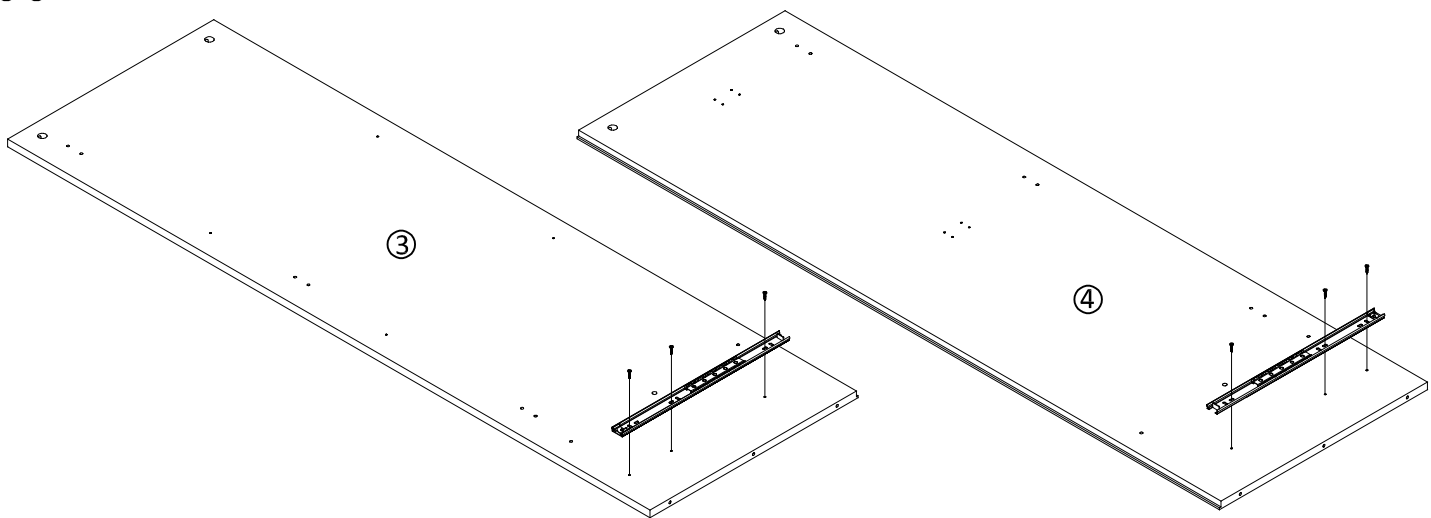
|                                                                                              |                                                                                             |                                                                                                |                                                                                             |                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>WK5 x14 | <br>MT x12 | <br>M x12     | <br>D8 x4  | <br>Z431 x16 | <br>S416 x16  | <br>A01 x1 |
| <br>N10 x4  | <br>NS1 x4 | <br>A02 x50   | <br>A04 x8 | <br>A09/1 x4 | <br>A09 x4    | <br>A03 x2 |
| <br>A06 x1  | <br>A05 x1 | <br>W3516 x13 | <br>ZG x6  | <br>D0 x4    | <br>W3513 x28 | <br>D1 x2  |
| <br>PK x1  |                                                                                             |                                                                                                |                                                                                             |                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                               |



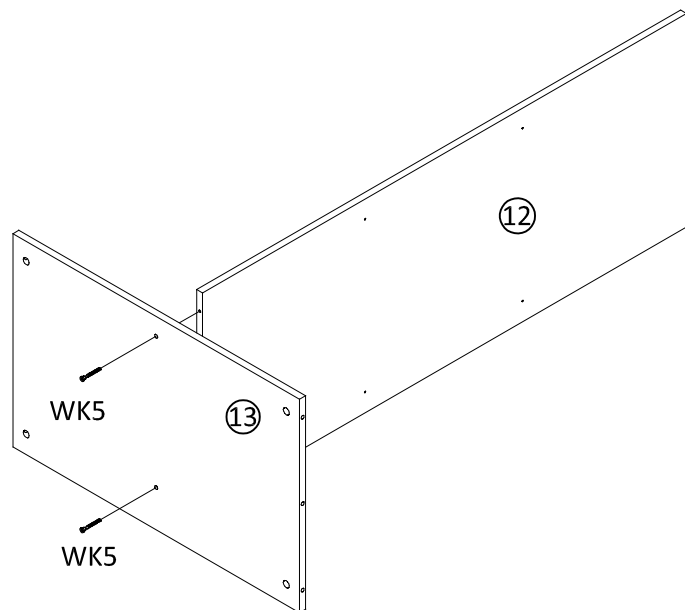
I



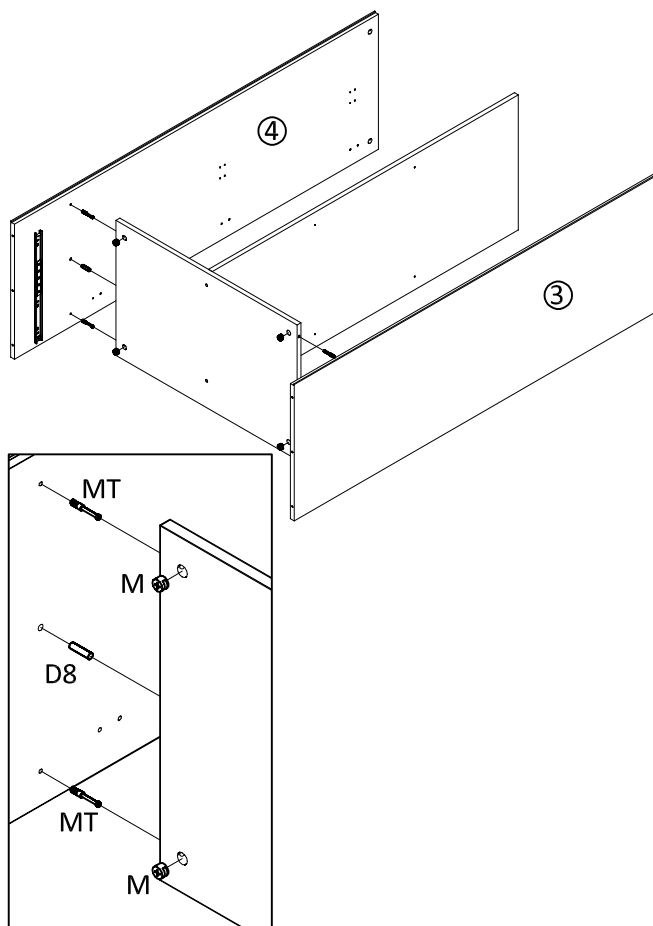
II



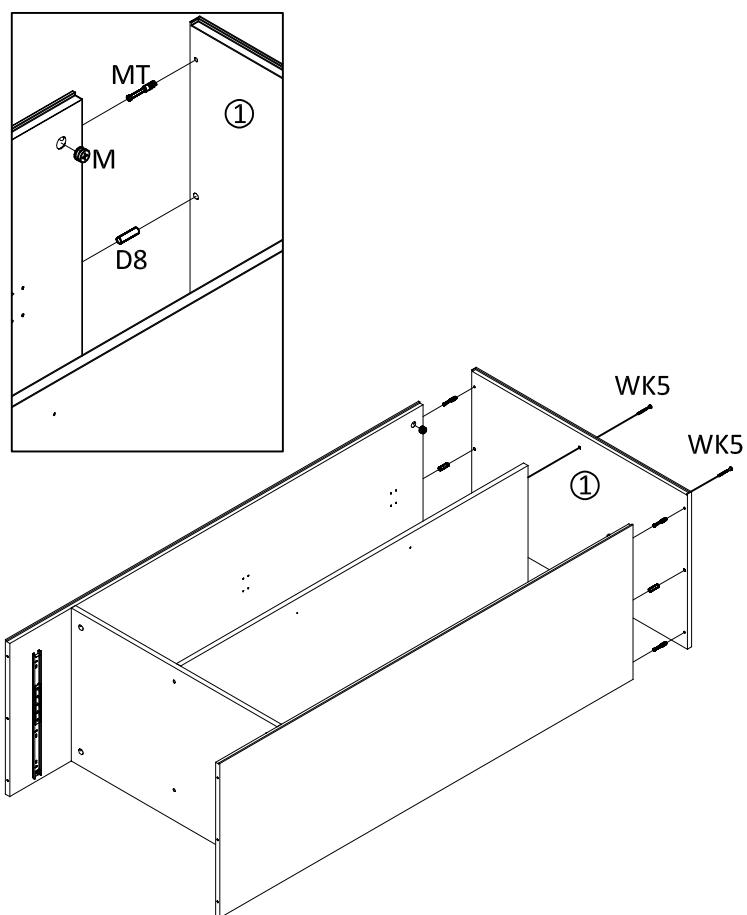
# III



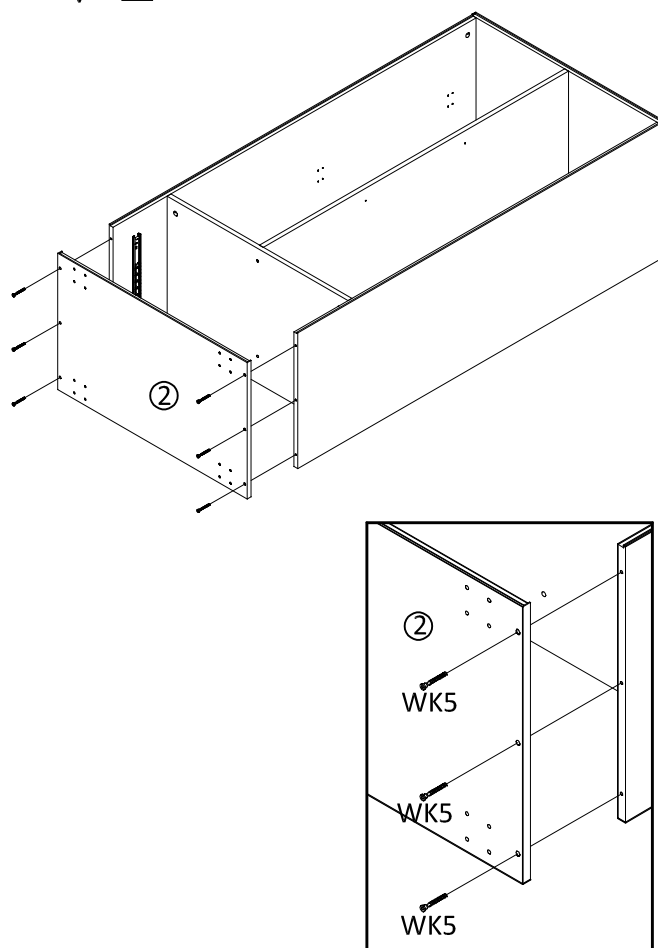
# IV



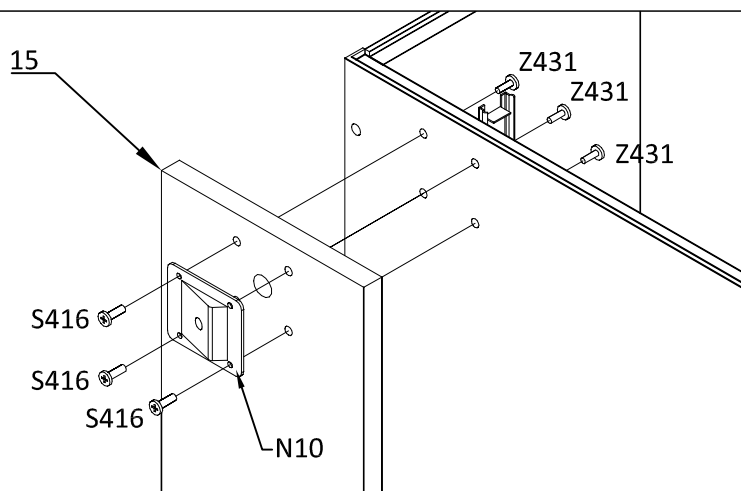
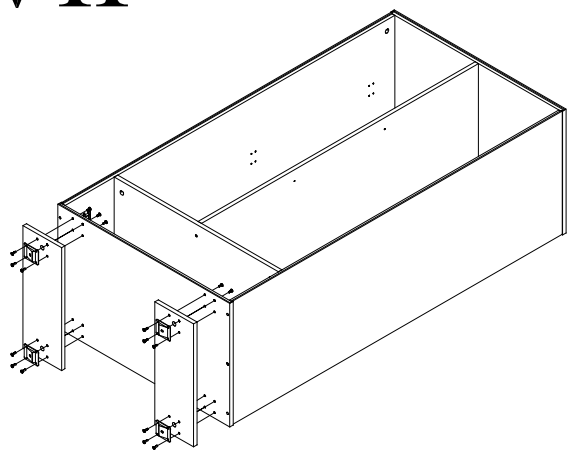
# V



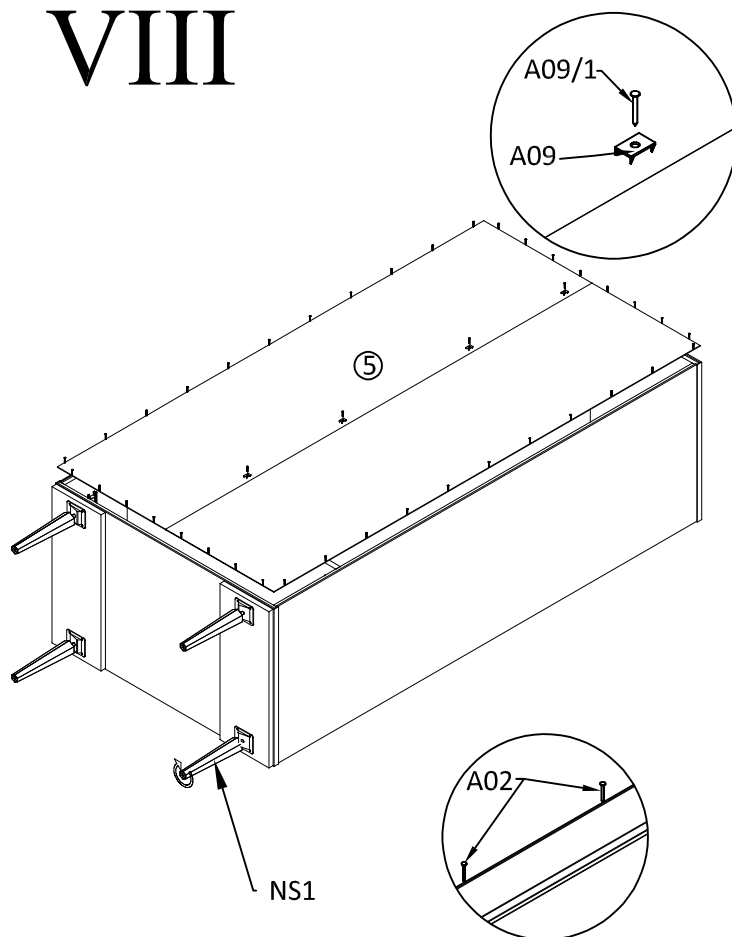
# VI



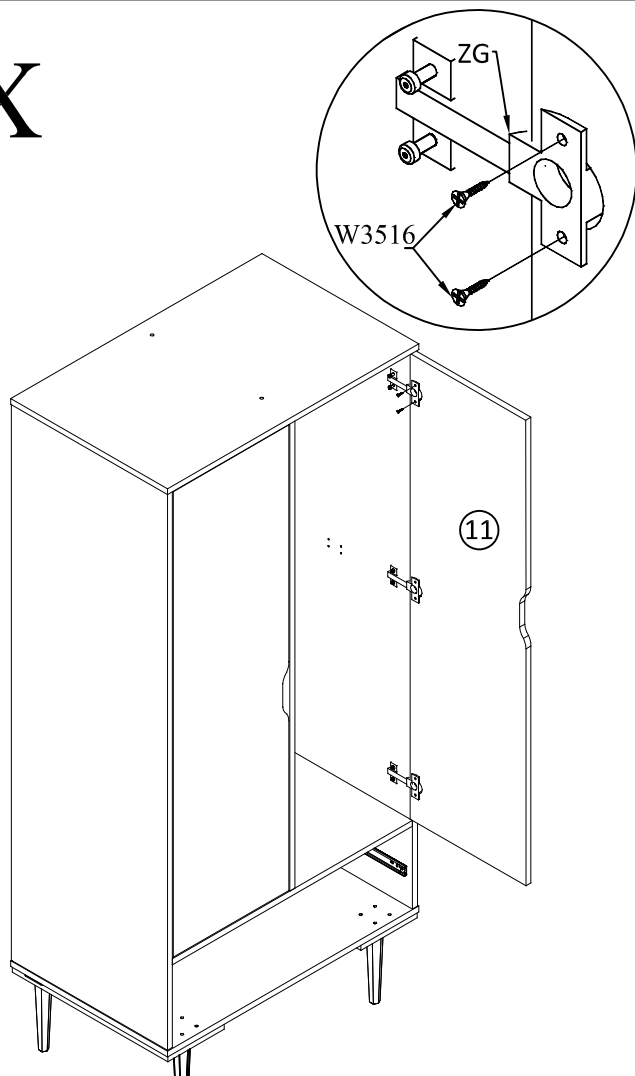
# VII



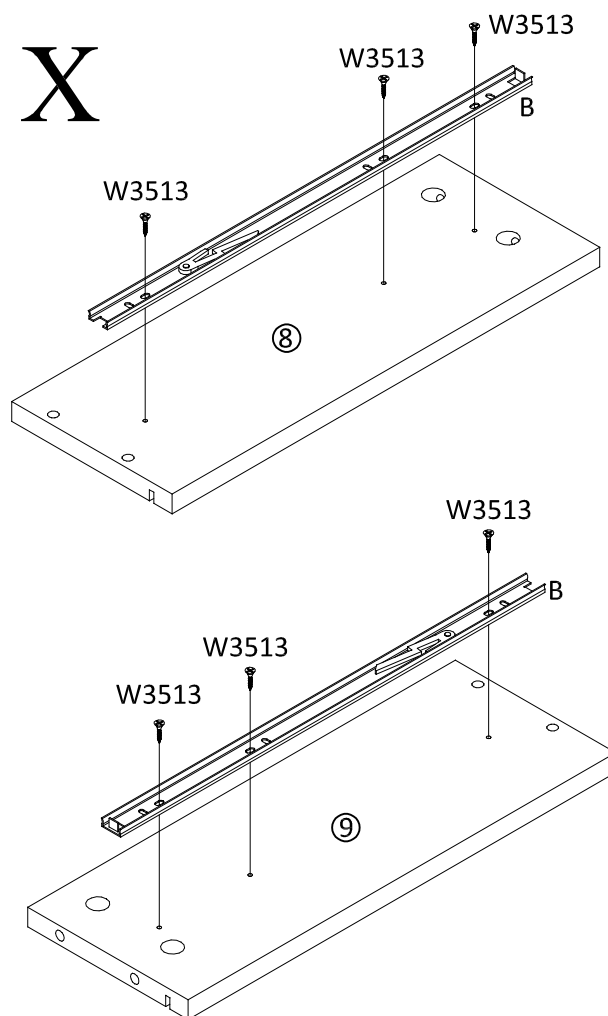
# VIII



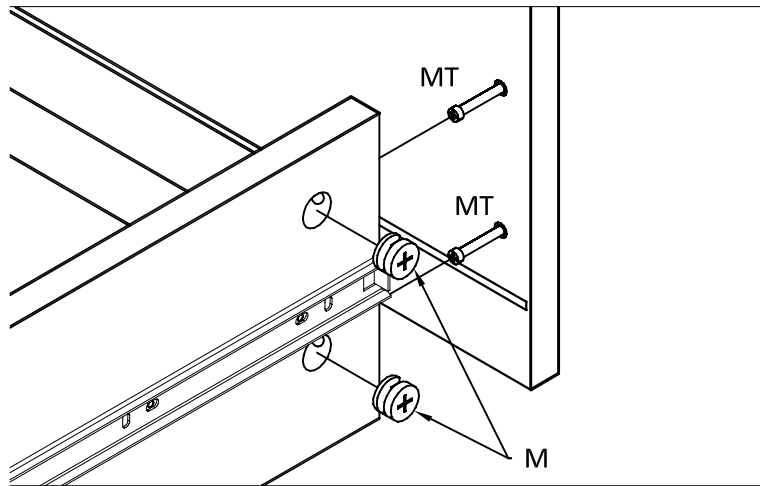
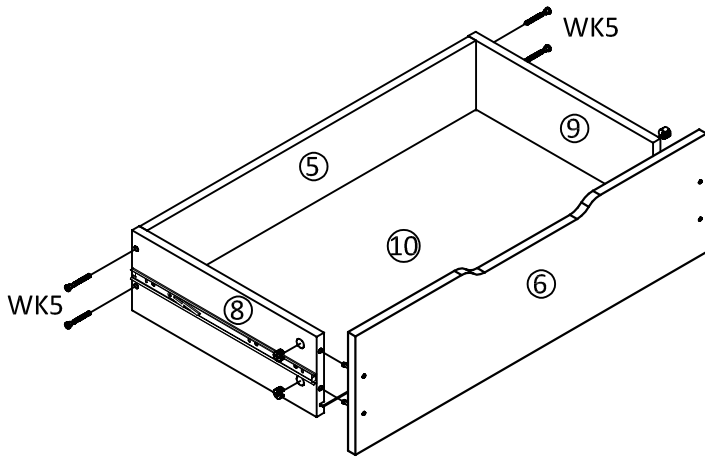
# IX



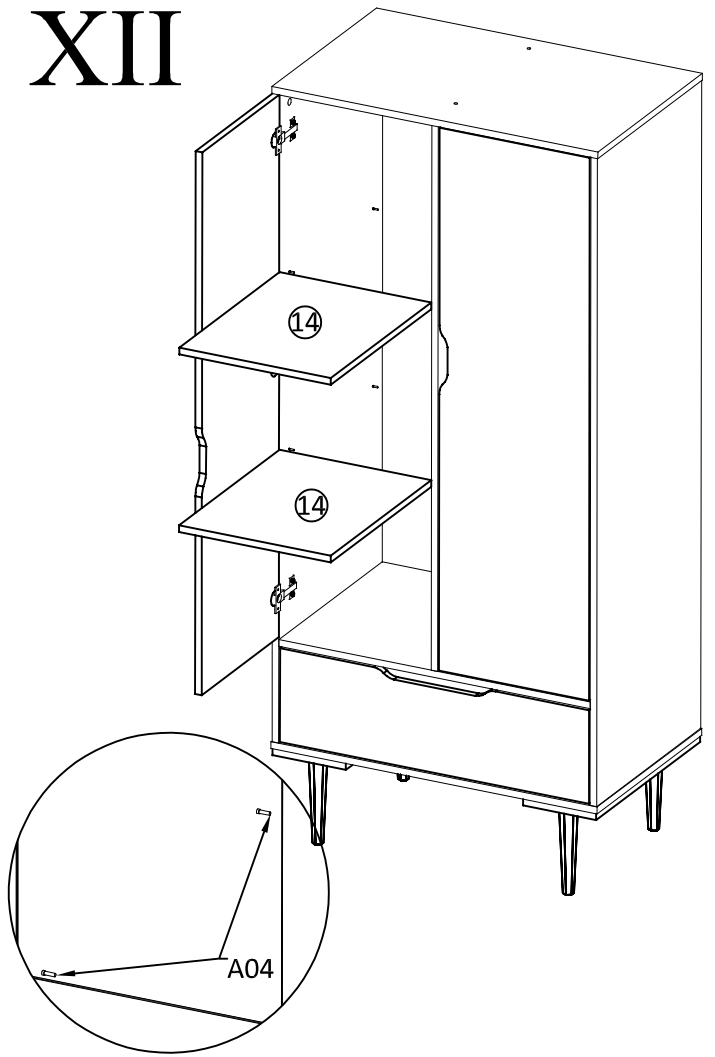
# X



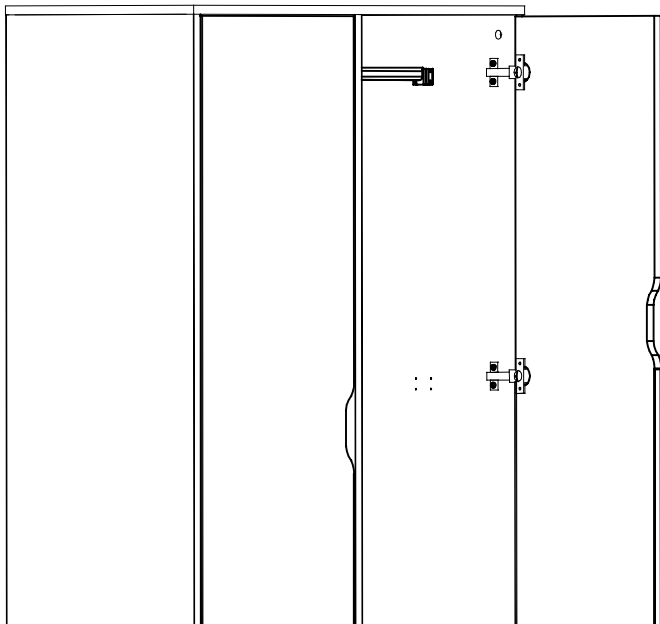
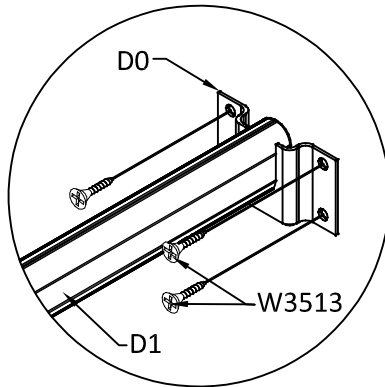
# XI



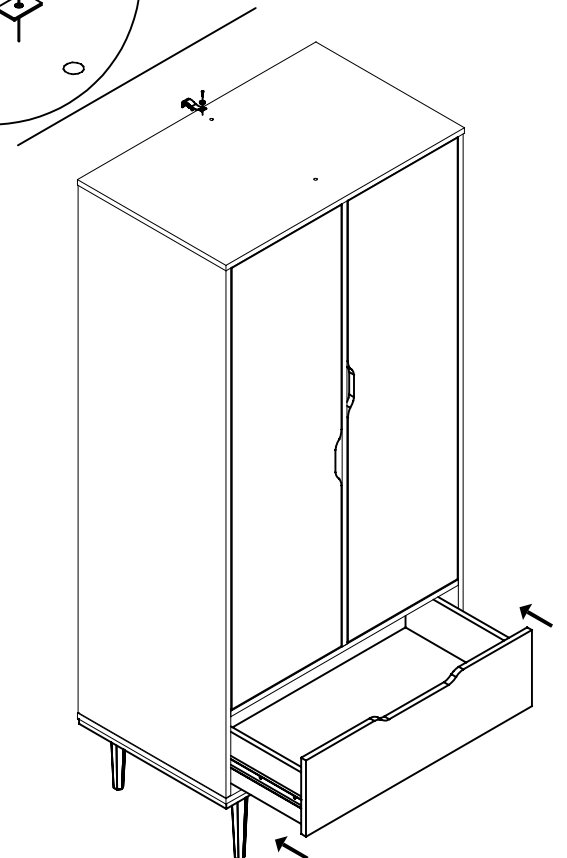
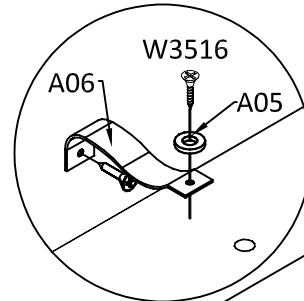
# XII



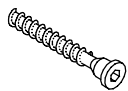
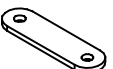
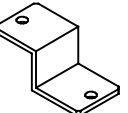
# XIII

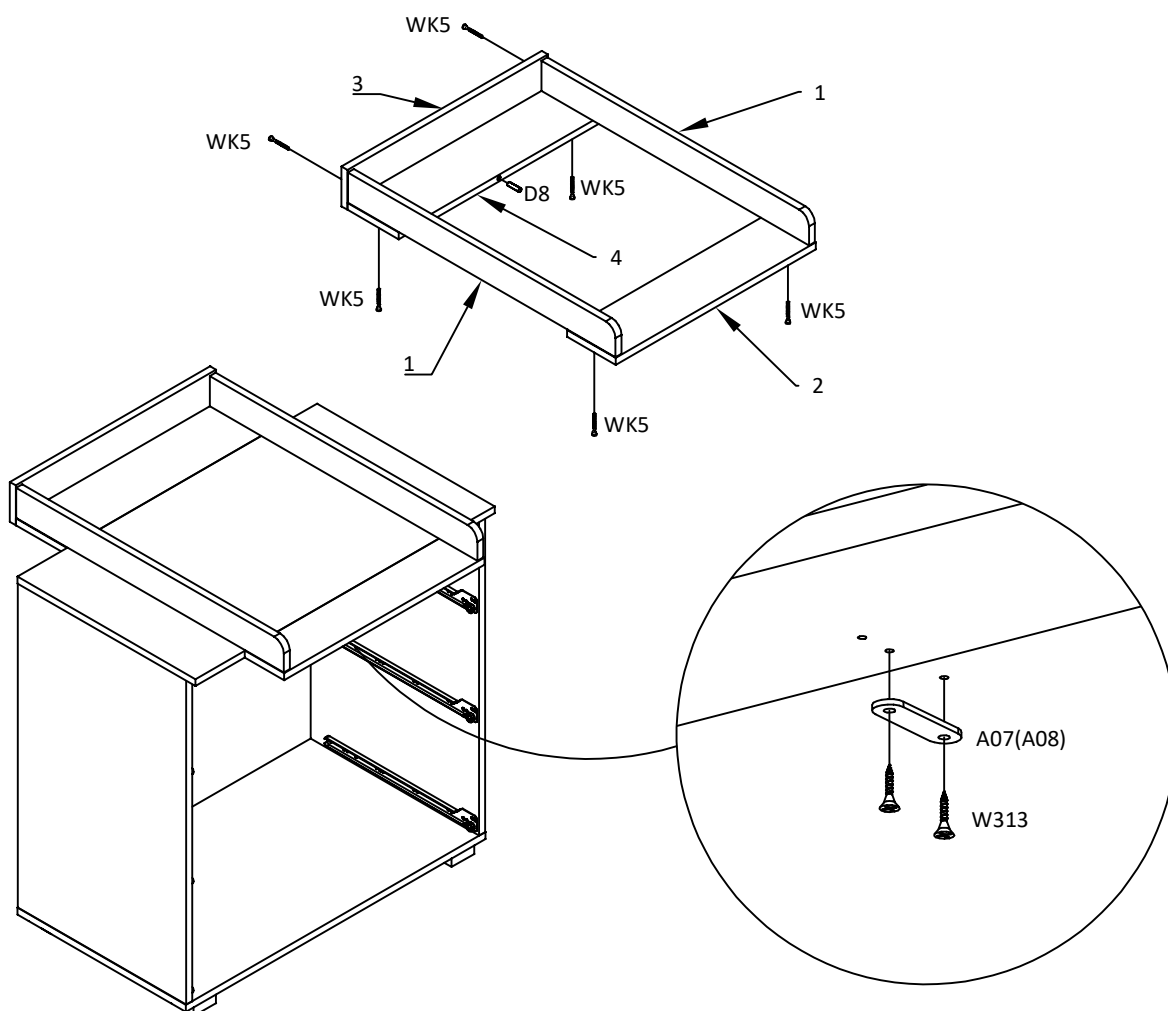
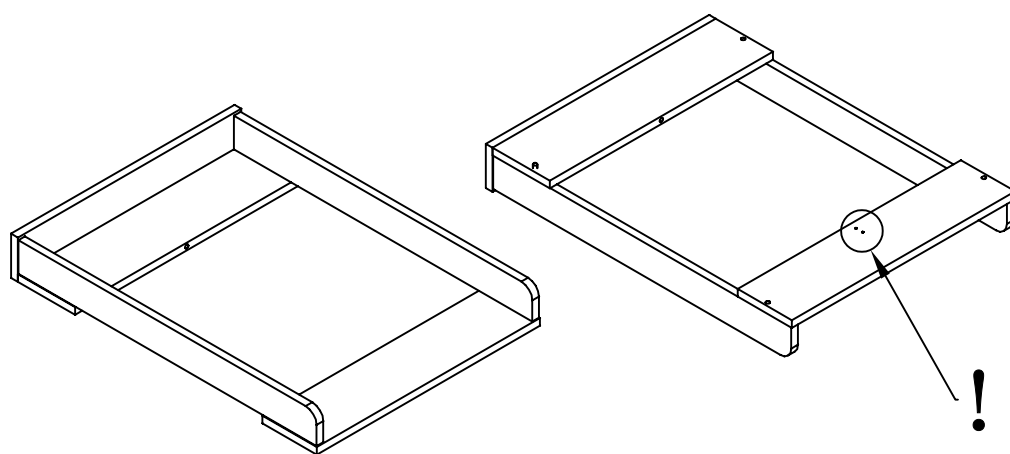
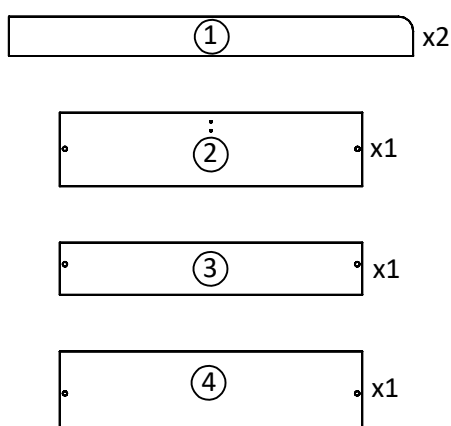


# XIV



# NAKŁADKA DO PRZEWIJANIA CHANGING TRAY

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |
| WK5                                                                               | x6                                                                                | W313                                                                              | x2                                                                                | D8                                                                                  | x1                                                                                  |
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | A07                                                                               | x1                                                                                  | A08                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | x1                                                                                  | A01                                                                                 |
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     | x1                                                                                  |



**PL** WAŻNE. ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

- OSTRZEŻENIE: NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI
- WSZYSTKIE MOCOWANIA POWINNY ZAWSZE BYĆ ODPOWIEDNIO DOKRĘCONE I REGULARNIE SPRAWDZANE.
- BĄDŹ ŚWIADOM RYZYKA, JAKIE STANOWI OTWARTY OGIEŃ ORAZ INNE SILNE ŹRÓDŁA CIEPŁA, TAKIE JAK PROMIENNIKI ELEKTRYCZNE LUB GAZOWE ITP. UMIESZCZONE W NAJBLIŻSZYM OTOCZENIU PRZEWIJAKA NIEMOWLĘCEGO.
- W CELU ZACHOWANIA CZYSTOŚCI ZALECA SIĘ PRZETARCIE POWIERZCHNI MEBLA WILGOTNĄ ŚCIERECZKĄ.
- SUGEROWANA MIĘKKA NAKŁADKA NA PRZEWIJAK O WYMIARACH 70X50CM.
- PRODUKT PRZEZNACZONY DLA DZIECI W WIEKU OD URODZENIA DO 12 MIESIĘCY LUB DO PRZEKROCZENIA WAGI 11KG, W ZALEŻNOŚCI CO NASTĄPI JAKO PIERWSZE.
- JAKIEKOLWIEK DODATKOWE CZY ZAMIENNE CZĘŚCI POWINNY WYŁĄCZNIE BYĆ POZYSKANE OD PRODUCENTA LUB DYSTRYBUTORA
- NIE UŻYWAĆ PRODUKTU, JEŻELI JAKIKOLWIEK JEGO ELEMENT JEST USZKODZONY, ROZDARTY LUB BRAKUJĄCY
- ABY UNIKNĄĆ ZAGROŻENIA UDUSZENIA SIĘ DZIECKA, PRZED UŻYCIEM WYROBU USUNĄĆ OPAKOWANIE Z TWORZYWA SZTUCZNEGO. OPAKOWANIE ZNISZCZYĆ LUB PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI I NIEMOWLĄT.

**SK** DÔLEŽITÉ. USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE NAHLIADNUTIE. ČÍTAJTE POZORNE.

- UPOZORNENIA:
- UPOZORNENIA: DAJTE VŽDY POZOR NA TO, ABY SKRUTKY BOLI DOBRE UPEVNENÉ!
  - UPOZORNENIA: V PRÍPADE POTREBY DOTIAHNITE SKRUTKY! TAKTO PREDÍDETE RIZIKU PORANENIA DIEŤAŤA.
  - UPOZORNENIA: POUŽITIE OTVORENÉHO OHŇA ALEBO OSTATNÝCH SILNÝCH TEPELNÝCH ZDROJOV, AKO ELEKTRICKÉ TEPLOMETRY, PLYNOVÉ KOTLE A POD. V BEZPROSTREDNEJ BLÍZKOSTI VÝROBKU JE NEBEZPEČNÉ.
  - UPOZORNENIA: NENECHAJTE VAŠE DIEŤA NIKDY BEZ DOZORU. TAKTO HO CHRÁNITE PRED NEHODAMI.
  - PRODUKT SA NESMIE POUŽÍVAŤ, AK CHÝBAJÚ ALEBO SÚ POŠKODENÉ SÚČASTKY.
  - POUŽÍVAJTE IBA NÁHRADNÉ DIELY DODÁVANÉ VÝROBCOM.
  - K ČISTENIU POUŽÍVAJTE VĽHKÚ HANDRIČKU.
  - PRODUKT JE URČENÝ PRE DETI DO 12 MESIACOV VEKU / 11KG.

**FR** IMPORTANT. A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

- NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE!
- VEUILLEZ TOUJOURS VEILLER À CE QUE LES VIS SOIENT BIEN SERRÉES! RESSERRER LES VIS EN CAS DE BESOIN.
- LES FEUX NUS OU AUTRES SOURCES DE CHALEUR FORTE TELLES QUE LES RADIATEURS ÉLECTRIQUES, LES FOURS À GAZ ETC. PLACÉS À PROXIMITÉ IMMÉDIATE DE LA COMMODE À LANGER REPRÉSENTENT DES DANGERS.
- POSER LE MATELAS SUR LE PLAN À LANGER. TAILLE SUGGÉRÉE: 70X50CM. N’UTILISER QUE DE L’EAU CHAUDE POUR LE NETTOYAGE!
- IL EST INTERDIT D’UTILISER LE PRODUIT EN PRÉSENCE DE PIÈCES MANQUANTES OU BRISÉES.
- N’UTILISER QUE DES PIÈCES DE RECHANGE LIVRÉES PAR LE FABRICANT.
- LA COMMODE À LANGER EST APPROPRIÉE POUR BÉBÉS JUSQU’À 12 MOIS OU 11 KG.

**HU** FONTOS. ÓRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST. OLVASSA EL FIGYELMESEN.

- FIGYELMEZTETÉSEK:
- FIGYELEM: KÉRJÜK, MINDENKOR ÜGYELJEN ARRA, HOGY A CSAVAROK SZOROSAN MEG LEGYENEK HÚZVA! SZÜKSÉG ESETÉN A CSAVAROKAT ÚJBÓL MEG KELL HÚZNI. EZZEL ELHÁRÍTHATJA GYERMEKE SÉRÜLÉSÉNEK VESZÉLYÉT.
- FIGYELEM: A PELENKÁZÓ KÖZVETLEN KÖZELÉBEN LÉVŐ NYÍLT TŰZ VAGY EGYÉB ERŐS HŐFORRÁSOK, MINT PÉLDÁUL VILLANY RADIÁTOROK, GÁZFŰTÉSŰ KÁLYHÁK, STB. VESZÉLYT HORDOZNAK MAGUNKBAN.
- FIGYELEM: GYERMEKÉT SOHA NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL. EZZEL MEGÓVATHATJA A BALESETEKTŐL!
- A TERMÉK NEM HASZNÁLHATÓ, HA RÉSZEI HIÁNYOZNAK VAGY TÖRÖTTEK.
  - HA RÖGZÍTŐ SZERKEZETTEL ELLÁTOTT GÖRGŐKET/KEREKEKET ALKALMAZUNK, AZOKAT A PELENKÁZÓ RENDSZER HASZNÁLATA ESETÉN BE KELL FÉKEZNI.
  - CSAK A GYÁRTÓ PÓTALKATRÉSZEIVEL JAVÍTHATÓ
  - TISZTÍTÁSHOZ CSAK MELEG VIZES RONGYOT HASZNÁLJON!
  - A TERMÉK 12 HÓNAPOS KORIG / 11KGIG HASZNÁLHATÓ.

**EN** IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

- WARNING: DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED!
- ALL ASSEMBLY FITTINGS SHALL ALWAYS BE CORRECTLY TIGHTENED AND CHECKED REGULARLY
- BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRES AND OTHER SOURCES OF STRONG HEAT, SUCH AS ELECTRIC BAR FIRES, GAS FIRES, ETC.IN THE NEAR VICINITY OF THE CHANGING UNIT;
- FOR CLEANING USE WARM WATER ONLY
- SUGGESTED PAD SIZE: 70X50CM
- WEIGHT/AGE OF THE CHILD FOR WHICH THE PRODUCT IS INTENDED: 12 MONTHS, UP TO 11 KG
- ANY ADDITIONAL OR REPLACEMENT PARTS SHALL ONLY BE OBTAINED FROM THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTER
- DO NOT USE THE CHANGING UNIT WHEN ANY PART IS BROKEN, TORN OR MISSING
- TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE ANY PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHALL BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM CHILDREN.

**NL** BELANGRIJK. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING. LEES ZORGVULDIG DOOR.

- WAARSCHUWING: LAAT HET KIND NIET ZONDER TOEZICHT ACHTER!
- ALLE ONDERDELEN DIENEN CORRECT GEMONTEERD TE WORDEN EN VASTGEDRAAID, CONTROLEER DIT REGELMATIG
- WEES JE BEWUST VAN DE RISICO’S VAN OPEN VUUR EN ANDERE BRONNEN VAN EXTREME WARMTE, ZOALS ELEKTRICITEITSPUNTEN, GAS, ETC. IN DE NABIJHEID VAN HET AANKLEEDBLAD
- GEBRUIK WARM WATER OM HET PRODUCT SCHOON TE MAKEN
- AANBEVOLEN GROOTTE VAN HET AANKLEEDKUSSEN: 50 X 70 CM
- GEWICHT/LEEFTIJD TOT WANNEER DIT PRODUCT GEBRUIKT KAN WORDEN IS: 12 MAANDEN, TOT 11 KG
- EXTRA OF VERVANGENDE ONDERDELEN MOGEN ALLEEN GEBRUIKT WORDEN ALS DEZE VAN DE LEVERANCIER AF KOMEN
- GEBRUIK HET AANKLEEDBLAD NIET ALS HET KAPOT IS, BESCHADIGINGEN HEEFT OF ER ONDERDELEN MISSEN

**RU** ВАЖНО! СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ.

- ВНИМАНИЕ: НЕ ОСТАВЛЯЙ РЕБЁНКА БЕС ПРИСМОТРА!
- ВСЕ ФИТИНГИ ВСЕГДА ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАТЯНУТЫ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ И РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯТЬ
- ПРИНИМАТЬ ВО ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ ОТКРЫТОГО ОГНЯ И ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ РАЗМЕЩЕННЫХ ВБЛИЗИ КОМОДА С ПЕЛЕНАЛЬНИКОМ.
- ЧТО БЫ СОХРАНИТЬ ЧИСТОТУ НАДО ПРОТЕРЕТЬ ПОВЕРХНОСТЬ МЕБЕЛИ ВЛАЖНОЙ ТКАНЬЮ.
- ППРЕДЛАГАЕТСЯ МЯГКОЕ НАЛОЖЕНИЕ НА ПЕЛЕНАЛЬНИК РАЗМЕРА 70X50 CM
- ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ РОЖДЕНИЯ ДО 12 МЕСЯЦЕВ ИЛИ ДО 11 КГ.
- ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИЛИ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПОЛУЧЕНЫ ТОЛЬКО ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ИЛИ ДИСТРИБЬЮТОРА.
- НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВТЬ ПРОДУКТА, ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ЕГО ЭЛЕМНТ ПОВРЕЖДЕН, РАЗОРВАН ИЛИ НЕ ХВАТАЕТ ДЕТАЛЕЙ.
- ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКА УДУШЕНИЯ, УНИЧТОЖИТЬ ИЛИ ХРАНИТЬ УПАКОВКУ В НЕДОСТУПНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ И НОВОРОЖДЕННЫХ.

**DE** WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. AUFMERKSAM LESEN.

- ACHTUNG: LASSEN SIE IHR KIND NICHT UNBEAUF SICHTIGT!
- BITTE STÄNDIG AUF FESTEN SITZ DER SCHRAUBEN ACHTEN ! BEI BEDARF SCHRAUBEN NACHZIEHEN
- OFFENES FEUER ODER ANDERE STARKE HITZEQUELLEN WIE ELEKTRISCHE HEIZSTRAHLER, GASBEHEIZTE ÖFEN USW. IN UNMITTELBARER UMGEBUNG DER WICKELEINRICHTUNG SIND EINE GEFAHR.
- ZUR REINIGUNG NUR WARMES WASSER VERWENDEN!
- DIE EMPFOHLENE GRÖSSE WICKELAUFLAGE: 70X50CM.
- DIE WICKELEINRICHTUNG IST FÜR KINDER VON DEREN GEBURT BIS ZU EINEM ALTER VON 12 MONATEN UND EINEM GEWICHT VON 11 KG.
- ES DÜRFEN NUR VOM HERSTELLER GELIEFERT ERSATZTEILE VERWENDET WERDEN.
- DAS PRODUKT DARF NICHT BENUTZT WERDEN, WENN TEILE FEHLEN ODER ZERBROCHEN SIND.

**CZ** DŮLEŽITÉ. UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. ČTĚTE POZORNĚ.

- UPOZORNĚNÍ:
- UPOZORNĚNÍ: STÁLE PROŠÍM DBEJTE NA PEVNÉ UTAŽENÍ ŠROUBŮ! V PŘÍPADĚ POTŘEBY ŠROUBY DOTÁHNĚTE. VYHNETE SE TAK RIZIKU ZRANĚNÍ SVÉHO DÍTĚTE.
  - UPOZORNĚNÍ: OTEVŘENÝ OHEŇ NEBO JINÉ INTENZIVNÍ ZDROJE TEPLA, JAKO JSOU ELEKTRICKÉ TOPNÉ ZÁŘIČE, PLYNOVÁ KAMNA ATD. V BEZPROSTŘEDNÍM OKOLÍ TOHOTO VÝROBKU, JSOU NEBEZPEČNÉ.
  - UPOZORNĚNÍ: NENECHÁVEJTE SVÉ DÍTĚ BEZ DOZORU, TAK JE OCHRÁNÍTE PŘED ÚRAZY!
  - TENTO VÝROBEK SE NESMÍ POUŽÍVAT, POKUD NĚKTERÉ JEHO ČÁSTI CHYBÍ NEBO JSOU ROZBITÉ.
  - SMÍ SE POUŽÍVAT POUZE NÁHRADNÍ DÍLY DODANÉ VÝROBCEM.
  - POSTÝLKU UDRŽUJTE V ČISTOTĚ, OMÝVEJTE LEHCE NAVLHČENÝM BAVLNĚNÝM HADŘÍKEM V ČISTÉ VODĚ BEZ ŽÁDNÝCH CHEMICKÝCH PROSTŘEDKŮ.
  - PRODUKT JE URČEN PRO DĚTI DO 12 MĚSÍCŮ VĚKU / 11KG.

**RO** IMPORTANT. MENȚINEREA PENTRU VIITOR REFERINȚĂ. CITEȘTE CU ATENȚIE.

- AVERTISMENTE:
- ATENȚIE: VĂ RUGĂM ASAMBLAȚI CU ATENȚIE PĂRȚILE COMPONENTE SPECIFICATE ÎN DESCRIERE. VERIFICAȚI STAREA MESEI DE ÎNFĂȘAT ÎN MOD REGULAT CA ACEASTA SĂ NU SUFERE DEFECȚIUNI ULTERIOARE CARE AR PUTEA CONDUCE LA ACCIDENTE.
- ATENȚIE: NU PLASAȚI MASA DE ÎNFĂȘAT ÎN APROPIEREA UNEI SURSE DIRECTE DE FOC SAU ÎNCĂLZIRE: SOBE, ÎNCĂLZITOARE ELECTRICE SAU DE GAZ ETC.
- ATENȚIE: NU LĂSAȚI COPILUL NESUPRAVEGHEAT.
- NU FOLOSIȚI APARATUL SCHIMBĂ ATUNCI CÂND ORICE PARTE ESTE RUPT, RUPTE SAU LIPSĂ
  - CÂND ROLE CARE POT FI BLOCATE / ROȚILE SUNT MONTATE, ACESTEA TREBUIE SĂ FIE BLOCATE ÎN CAZUL ÎN CARE UNITATEA DE SCHIMBARE ESTE ÎN FUNCȚIUNE.
  - ORICE PĂRȚI SUPLIMENTARE SAU DE ÎNLOCUIRE SE OBȚINE NUMAI DE LA PRODUCĂTOR SAU DISTRIBUTOR.
  - PENTRU CURĂȚARE FOLOSIȚI O CÂRPĂ UMEDĂ.
  - PRODUSUL ESTE NECESAR PENTRU COPIL PÂNĂ LA 12 LUNI / 11 KG

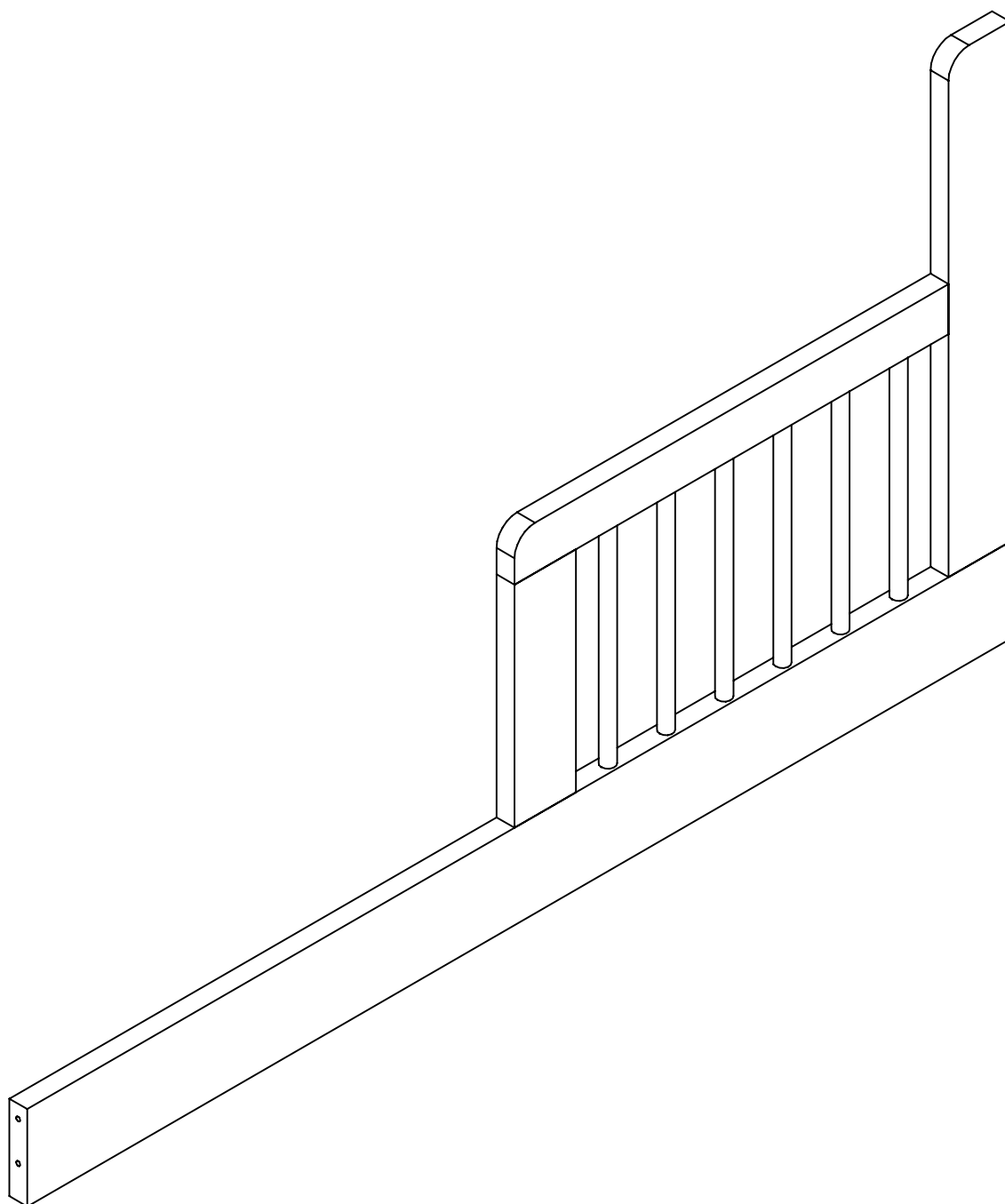
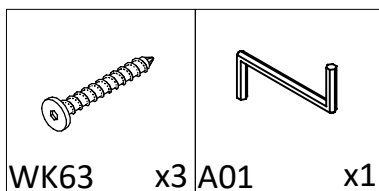
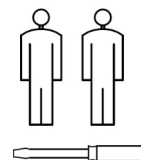




FIRMA P.H.U. KLUPŚ-HEN HENRYK KLUPŚ  
63-800 GOSTYŃ, UL. POZNAŃSKA 162  
WWW.LITTLESKY.PL • SPRZEDAŻ@LITTLESKY.PL  
TEL. 65 572 38 11

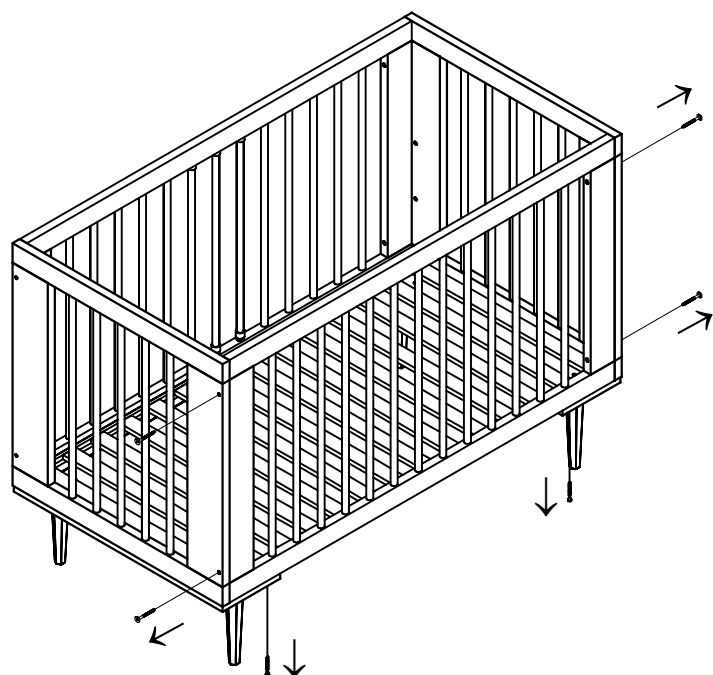
# BARIERKA • SAFETY RAILING

## 120x60

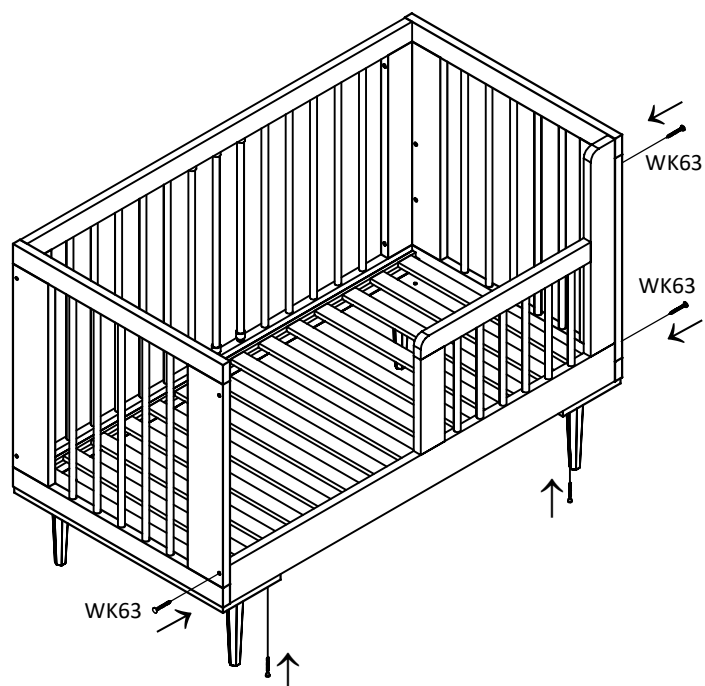


# SOFIE • LYDIA • BLANKA

I

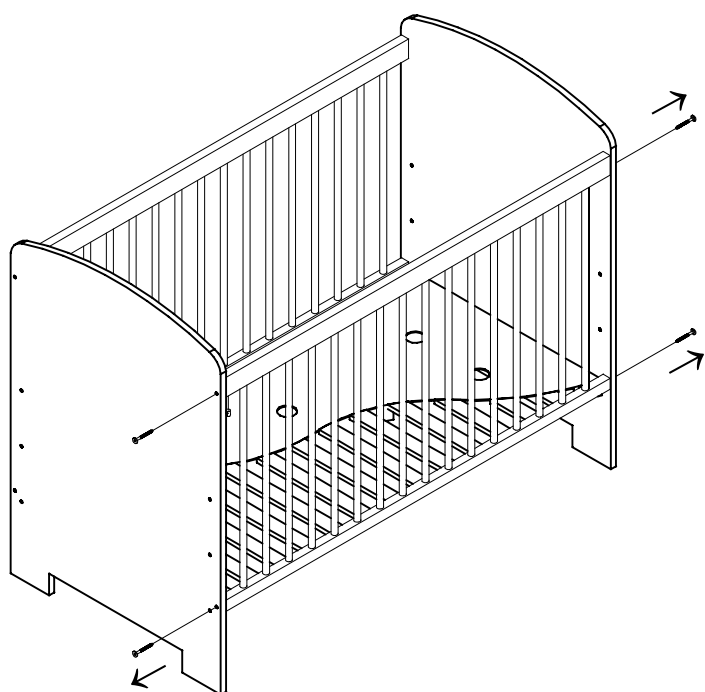


II



# NEL • NATI • DALIA • PAULA • SAFARI • KAROLINA • PAULINE

I



II

